.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

فرشتہ,ہاروت ماروت

মারুতি,મારુતિ,मारुति,ਮਾਰੁਤਿ,മാരുതി,மாருதி,ಮಾರುತಿ,
ಮಾರುತಿ,ମାରୁତି,হারতি,હારતિ,हारति,ਹਾਰਤਿ,ഹാരത്ഥ്,ஹா
ரதி,హారతి,ಹಾರತಿ,ହାରୁତି,

ہاروت
ماروت,فرشتہমারুতি,મારુતિ,मारुति,ਮਾਰੁਤਿ,മാരുതി,மாருதி,మారుతి,ಮಾರುತಿ,ମାରୁତି,হারতি,હારતિ,हारति,ਹਾਰਤਿ,ഹാരത്ഥ്,
ஹாரதி,హారతి,ಹಾರತಿ,ହାରୁତି,Allah, Allaah,
Allaahu,Malik,Dios,Senor,Coran,Quran,magic,Sihr,అరబీ,ইসলাম,ઇસ્લમ,इस्लाम,ഇസ്ലാമ്,இஸ்லாம்,ଇସ୍ଲାମ,ਇਸਲਾਮ,
இஸ்லாம்,ఇస్లాము,Islam,అల్లాహ్,அல்லாஹ்,অল্লাহ,ଅଲ୍ଲାହ,അല്ലാഹ്,ಅಲ್ಲಾಹ್,अल्लाह,અલ્લાહ,অল্লাহ,

**by—Kristine Jemima—Mirium Mengisto —XdjizatolKubra Mazlomova**-Dtp by
Shah Jahoolan Zaloomaa-(GfN) + Ishi Jakal Francoisy de Guille(gftl) + Shah Zneeman Utillaaa(.pngk)..Folio... 

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

## فرشتہ,ہاروت ماروت

## মারুতি,મારુતિ,मारुति,ਮਾਰੁਤਿ,മാരുതി,மாருதி,మారుతి, ಮಾರುತಿ,ମାରୁତି,हारति,હારતિ,हारति,ਹਾਰਤਿ,ഹാരതി,ஹாரதி,హారతి,ಹಾರತಿ,ହାରତି,

Al-Baqara (2:101)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَمَّا جَآءَهُمْ رَسُولٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ مُصَدِّقٌ لِّمَا مَعَهُمْ نَبَذَ فَرِيقٌ مِّنَ
ٱلَّذِينَ أُوتُوا۟ ٱلْكِتَٰبَ كِتَٰبَ ٱللَّهِ وَرَآءَ ظُهُورِهِمْ كَأَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

যখন তাদের কাছে আল্লাহর পক্ষ থেকে একজন রসূল আগমন করলেন-যিনি ঐ কিতাবের সত্যায়ন করেন, যা তাদের কাছে রয়েছে, তখন আহলে কেতাবদের একদল আল্লাহর গ্রন্থকে পশ্চাতে নিক্ষেপ করল-যেন তারা জানেই না।

And when there came to them a messenger from Allah, confirming what was with them, a party of the people of the Book threw away the Book of Allah behind their backs, as if (it had been something) they did not know!

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Dan setelah datang kepada mereka seorang Rasul dari sisi Allah yang membenarkan apa (kitab) yang ada pada mereka, sebahagian dari orang-orang yang diberi kitab (Taurat) melemparkan kitab Allah ke belakang (punggung)nya, seolah-olah mereka tidak mengetahui (bahwa itu adalah kitab Allah).

और जब उनके पास अल्लाह की ओर से एक रसूल आया, जिससे उस (भविष्यवाणी) की पुष्टि हो रही है जो उनके पास थी, तो उनके एक गिरोह ने, जिन्हें किताब मिली थी, अल्लाह की किताब को अपने पीठ पीछे डाल दिया, मानो वे कुछ जानते ही नही

جب کبھی ان کے پاس اللہ کا کوئی رسول ان کی کتاب کی تصدیق کرنے والا آیا، ان اہل کتاب کے ایک فرقہ نے اللہ کی کتاب کو اس طرح پیٹھ پیچھے ڈال دیا، گویا جانتے ہی نہ تھے

And when there came to them a Messenger from Allah (i.e. Muhammad Peace be upon him) confirming what was with them, a party of those who were given the Scripture threw away the Book of Allah behind their backs as if they did not know!

## فرشتہ,ہاروت ماروت

Harut dan Marut, হারুত ও মারুত ,ہاروت ماروت Harut and Marut.हारूत और मारूत,

Al-Baqara (2:102)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَٱتَّبَعُواْ مَا تَتۡلُواْ ٱلشَّيَٰطِينُ عَلَىٰ مُلۡكِ سُلَيۡمَٰنَۖ وَمَا كَفَرَ سُلَيۡمَٰنُ
وَلَٰكِنَّ ٱلشَّيَٰطِينَ كَفَرُواْ يُعَلِّمُونَ ٱلنَّاسَ ٱلسِّحۡرَ وَمَآ أُنزِلَ عَلَى
ٱلۡمَلَكَيۡنِ بِبَابِلَ هَٰرُوتَ وَمَٰرُوتَۚ وَمَا يُعَلِّمَانِ مِنۡ أَحَدٍ حَتَّىٰ يَقُولَآ

**....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

إِنَّمَا نَحۡنُ فِتۡنَةٞ فَلَا تَكۡفُرۡ فَيَتَعَلَّمُونَ مِنۡهُمَا مَا يُفَرِّقُونَ بِهِۦ بَيۡنَ ٱلۡمَرۡءِ وَزَوۡجِهِۦۚ وَمَا هُم بِضَآرِّينَ بِهِۦ مِنۡ أَحَدٍ إِلَّا بِإِذۡنِ ٱللَّهِۚ وَيَتَعَلَّمُونَ مَا يَضُرُّهُمۡ وَلَا يَنفَعُهُمۡۚ وَلَقَدۡ عَلِمُواْ لَمَنِ ٱشۡتَرَىٰهُ مَا لَهُۥ فِي ٱلۡأٓخِرَةِ مِنۡ خَلَٰقٖۚ وَلَبِئۡسَ مَا شَرَوۡاْ بِهِۦٓ أَنفُسَهُمۡۚ لَوۡ كَانُواْ يَعۡلَمُونَ

তারা ঐ শাস্ত্রের অনুসরণ করল, যা সুলায়মানের রাজত্ব কালে শয়তানরা আবৃত্তি করত। সুলায়মান কুফর করেনি; শয়তানরাই কুফর করেছিল। তারা মানুষকে জাদুবিদ্যা এবং বাবেল শহরে হারুত ও মারুত দুই ফেরেশতার প্রতি যা অবতীর্ণ হয়েছিল, তা শিক্ষা দিত। তারা উভয়ই একথা না বলে কাউকে শিক্ষা দিত না যে, আমরা পরীক্ষার জন্য; কাজেই তুমি কাফের হয়ো না। অতঃপর তারা তাদের কাছ থেকে এমন জাদু শিখত, যদ্দ্বারা স্বামী ও স্ত্রীর মধ্যে বিচ্ছেদ ঘটে। তারা আল্লাহর আদেশ ছাড়া তদ্দ্বারা কারও অনিষ্ট করতে পারত না। যা তাদের ক্ষতি করে এবং উপকার না করে, তারা তাই শিখে। তারা ভালরূপে জানে যে, যে কেউ জাদু অবলম্বন করে, তার জন্য পরকালে কোন অংশ নেই। যার বিনিময়ে তারা আত্নবিক্রয় করেছে, তা খুবই মন্দ যদি তারা জানত।

They followed what the evil ones gave out (falsely) against the power of Solomon: the blasphemers Were, not Solomon, but the evil ones, teaching men Magic, and such things as came down at babylon to the angels Harut and Marut. But neither of these taught anyone (Such things) without saying: "We are only for trial; so do not blaspheme." They learned from them the means to sow discord between man and wife. But they could not thus harm anyone except by Allah's permission. And they learned what harmed them, not what profited them. And they knew that the buyers of (magic) would have no share in the happiness of the Hereafter. And vile was the price for which they did sell their souls, if they but knew!

Dan mereka mengikuti apa yang dibaca oleh syaitan-syaitan pada masa kerajaan Sulaiman (dan mereka mengatakan bahwa Sulaiman itu mengerjakan sihir), padahal Sulaiman tidak kafir (tidak mengerjakan sihir), hanya syaitan-syaitan lah yang kafir (mengerjakan sihir). Mereka mengajarkan sihir kepada manusia dan apa yang diturunkan kepada dua orang malaikat di negeri Babil yaitu Harut dan Marut, sedang keduanya tidak mengajarkan (sesuatu) kepada seorangpun sebelum mengatakan: "Sesungguhnya kami hanya cobaan (bagimu), sebab itu janganlah kamu kafir". Maka mereka mempelajari dari kedua malaikat itu apa yang dengan sihir

itu, mereka dapat menceraikan antara seorang (suami) dengan isterinya. Dan mereka itu (ahli sihir) tidak memberi mudharat dengan sihirnya kepada seorangpun, kecuali dengan izin Allah. Dan mereka mempelajari sesuatu yang tidak memberi mudharat kepadanya dan tidak memberi manfaat. Demi, sesungguhnya mereka telah meyakini bahwa barangsiapa yang menukarnya (kitab Allah) dengan sihir itu, tiadalah baginya keuntungan di akhirat, dan amat jahatlah perbuatan mereka menjual dirinya dengan sihir, kalau mereka mengetahui.

और जो वे उस चीज़ के पीछे पड़ गए जिसे शैतान सुलैमान की बादशाही पर थोपकर पढ़ते थे - हालाँकि सुलैमान ने कोई कुफ़्र नहीं किया था, बल्कि कुफ़्र तो शैतानों ने किया था; वे लोगों को जादू सिखाते थे - और उस चीज़ में पड़ गए जो बाबिल में दोनों फ़रिश्तों हारूत और मारूत पर उतारी गई थी। और वे किसी को भी सिखाते न थे जब तक कि कह न देते, "हम तो बस एक परीक्षा है; तो तुम कुफ़्र में न पड़ना।" तो लोग उन दोनों से वह कुछ सीखते है, जिसके द्वारा पति और पत्नी में अलगाव पैदा कर दे - यद्यपि वे उससे किसी को भी हानि नहीं पहुँचा सकते थे। हाँ, यह और बात है कि अल्लाह के हुक्म से किसी को हानि पहुँचनेवाली ही हो - और वह कुछ सीखते है जो उन्हें हानि ही पहुँचाए और उन्हें कोई लाभ न पहुँचाए। और उन्हें भली-भाँति मालूम है कि जो उसका ग्राहक बना, उसका आखिरत में कोई हिस्सा नहीं। कितनी बुरी चीज़ के बदले उन्होंने प्राणों का सौदा किया, यदि वे जानते (तो ठीक मार्ग अपनाते)

اور اس چیز کے پیچھے لگ گئے جسے شیاطین (حضرت) سلیمان کی حکومت میں پڑھتے تھے۔ سلیمان نے تو کفر نہ کیا تھا ، بلکہ یہ کفر شیطانوں کا تھا، وہ لوگوں کو جادو سکھایا کرتے تھے، اور بابل میں ہاروت ماروت دو فرشتوں پرجو اتارا گیا تھا، وہ دونوں بھی کسی شخص کو اس وقت تک نہیں سکھاتے تھے جب تک یہ نہ کہہ دیں کہ ہم تو ایک آزمائش ہیں تو کفر نہ کر، پھر لوگ ان سے وہ سیکھتے جس سے خاوند وبیوی میں جدائی ڈال دیں اور دراصل وہ بغیر اللہ تعالیٰ کی مرضی کے کسی کو کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتے، یہ لوگ وہ سیکھتے ہیں جو انہیں نقصان پہنچائے اور نفع نہ پہنچا سکے، اور وہ بالیقین جانتے ہیں کہ اس کے لینے والے کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ اور وہ بدترین چیز ہے جس کے بدلے وہ اپنے آپ کو فروخت کر رہے ہیں، کاش کہ یہ جانتے ہوتے

They followed what the Shayatin (devils) gave out (falsely of the magic) in the lifetime of Sulaiman (Solomon). Sulaiman did not disbelieve, but the Shayatin (devils) disbelieved, teaching men magic and such things that came down at Babylon to the two angels, Harut and Marut, but neither of these two (angels) taught anyone (such things) till they had said, "We are only for trial, so disbelieve not (by learning this magic from us)." And from these (angels) people learn that by which they cause separation between man and his wife, but they could not thus harm anyone except by Allah's Leave. And they learn that which harms them and profits them not. And indeed they knew that the buyers of it (magic) would have no share in the Hereafter. And how bad indeed was that for which they sold their ownselves, if they but knew.

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Al-Baqara (2:103)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَوْ أَنَّهُمْ ءَامَنُوا۟ وَٱتَّقَوْا۟ لَمَثُوبَةٌ مِّنْ عِندِ ٱللَّهِ خَيْرٌ لَّوْ كَانُوا۟ يَعْلَمُونَ

যদি তারা ঈমান আনত এবং খোদাভীরু হত, তবে আল্লাহর কাছ থেকে উত্তম প্রতিদান পেত। যদি তারা জানত।

If they had kept their Faith and guarded themselves from evil, far better had been the reward from their Lord, if they but knew!

Sesungguhnya kalau mereka beriman dan bertakwa, (niscaya mereka akan mendapat pahala), dan sesungguhnya pahala dari sisi Allah adalah lebih baik, kalau mereka mengetahui.

और यदि वे ईमान लाते और डर रखते, तो अल्लाह के यहाँ से मिलनेवाला बदला कहीं अच्छा था, यदि वे जानते (तो इसे समझ सकते)

اگر یہ لوگ صاحب ایمان متقی بن جاتے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بہترین ثواب انہیں ملتا، اگر یہ جانتے ہوتے

And if they had believed, and guarded themselves from evil and kept their duty to Allah, far better would have been the reward from their Lord, if they but knew!

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Al-Baqara (2:105)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

مَّا يَوَدُّ ٱلَّذِينَ كَفَرُواْ مِنْ أَهْلِ ٱلْكِتَٰبِ وَلَا ٱلْمُشْرِكِينَ أَن يُنَزَّلَ عَلَيْكُم مِّنْ خَيْرٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَٱللَّهُ يَخْتَصُّ بِرَحْمَتِهِۦ مَن يَشَآءُ وَٱللَّهُ ذُو ٱلْفَضْلِ ٱلْعَظِيمِ

আহলে-কিতাব ও মুশরিকদের মধ্যে যারা কাফের, তাদের মনঃপুত নয় যে, তোমাদের পালনকর্তার পক্ষ থেকে তোমাদের প্রতি কোন কল্যাণ অবতীর্ণ হোক। আল্লাহ যাকে ইচ্ছা বিশেষ ভাবে স্বীয় অনুগ্রহ দান করেন। আল্লাহ মহান অনুগ্রহদাতা।

It is never the wish of those without Faith among the People of the Book, nor of the Pagans, that anything good should come down to you from your Lord. But Allah will choose for His special Mercy whom He will - for Allah is Lord of grace abounding.

Orang-orang kafir dari Ahli Kitab dan orang-orang musyrik tiada menginginkan diturunkannya sesuatu kebaikan kepadamu dari Tuhanmu. Dan Allah menentukan siapa yang dikehendaki-Nya (untuk diberi) rahmat-Nya (kenabian); dan Allah mempunyai karunia yang besar.

इनकार करनेवाले नहीं चाहते, न किताबवाले और न मुशरिक (बहुदेववादी) कि तुम्हारे रब की ओर से तुमपर कोई भलाई उतरे, हालाँकि अल्लाह जिसे चाहे अपनी दयालुता के लिए ख़ास कर ले; अल्लाह बड़ा अनुग्रह करनेवाला है

نہ تو اہل کتاب کے کافر اور نہ مشرکین چاہتے ہیں کہ تم پر تمہارے رب کی کوئی بھلائی نازل ہو (ان کے اس حسد سے کیا ہوا) اللہ تعالیٰ جسے چاہے اپنی رحمت خصوصیت سے عطا فرمائے، اللہ تعالیٰ بڑے فضل والا ہے

Neither those who disbelieve among the people of the Scripture (Jews and Christians) nor Al-

## ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Mushrikun (the disbelievers in the Oneness of Allah, idolaters, polytheists, pagans, etc.) like that there should be sent down unto you any good from your Lord. But Allah chooses for His Mercy whom He wills. And Allah is the Owner of Great Bounty.

Al-An'aam (6:7)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَلَوْ نَزَّلْنَا عَلَيْكَ كِتَٰبًا فِى قِرْطَاسٍ فَلَمَسُوهُ بِأَيْدِيهِمْ لَقَالَ ٱلَّذِينَ كَفَرُوٓا۟ إِنْ هَٰذَآ إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ

যদি আমি কাগজে লিখিত কোন বিষয় তাদের প্রতি নাযিল করতাম, অতঃপর তারা তা সহস্তে স্পর্শ করত, তবুও অবিশ্বাসীরা একথাই বলত যে, এটা প্রকাশ্য জাদু বৈ কিছু নয়।

If We had sent unto thee a written (message) on parchment, so that they could touch it with their hands, the Unbelievers would have been sure to say: "This is nothing but obvious magic!"

Dan kalau Kami turunkan kepadamu tulisan di atas kertas, lalu mereka dapat menyentuhnya dengan tangan mereka sendiri, tentulah orang-orang kafir itu berkata: "Ini tidak lain hanyalah sihir yang nyata".

और यदि हम तुम्हारे ऊपर काग़ज़ में लिखी-लिखाई किताब भी उतार देते और उसे लोग अपने हाथों से छू भी लेते तब भी, जिन्होंने इनकार किया है, वे यही कहते, "यह तो बस एक खुला जादू हैं।"

اور اگر ہم کاغذ پر لکھا ہوا کوئی نوشتہ آپ پر نازل فرماتے پھر اس کو یہ لوگ اپنے ہاتھوں سے چھو بھی لیتے تب بھی یہ کافر لوگ یہی کہتے کہ یہ کچھ بھی نہیں مگر صریح جادو ہے

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

And even if We had sent down unto you (O Muhammad SAW) a Message written on paper so that they could touch it with their hands, the disbelievers would have said: "This is nothing but obvious magic!"

## Musa,AS,(-Moshe-Moksha-Mukhya-)and the Magicians of Misr-Egypt.

Yunus (10:80)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَلَمَّا جَآءَ ٱلسَّحَرَةُ قَالَ لَهُم مُّوسَىٰٓ أَلْقُوا۟ مَآ أَنتُم مُّلْقُونَ

তারপর যখন যাদুকররা এল, মূসা তাদেরকে বলল, নিক্ষেপ কর, তোমরা যা কিছু নিক্ষেপ করে থাক।

When the sorcerers came, Moses said to them: "Throw ye what ye (wish) to throw!"

Maka tatkala ahli-ahli sihir itu datang, Musa berkata kepada mereka: "Lemparkanlah apa yang hendak kamu lemparkan".

फिर जब जादूगर आ गए तो मूसा ने उनसे कहा, "जो कुछ तुम डालते हो, डालो।"

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

پھر جب جادوگر آئے تو موسیٰ (علیہ السلام) نے ان سے فرمایا کہ ڈالو جو کچھ تم ڈالنے والے ہو

And when the sorcerers came, Musa (Moses) said to them: "Cast down what you want to cast!"

Yunus (10:81)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَلَمَّآ أَلۡقَوۡاْ قَالَ مُوسَىٰ مَا جِئۡتُم بِهِ ٱلسِّحۡرُۖ إِنَّ ٱللَّهَ سَيُبۡطِلُهُۥٓۖ إِنَّ ٱللَّهَ لَا يُصۡلِحُ عَمَلَ ٱلۡمُفۡسِدِينَ

অতঃপর যখন তারা নিক্ষেপ করল, মূসা বলল, যা কিছু তোমরা এনেছ তা সবই যাদু-এবার আল্লাহ এসব ভন্ডুল করে দিচ্ছেন। নিঃসন্দেহে আল্লাহ দুস্কর্মীদের কর্মকে সুষ্ঠুতা দান করেন না।

When they had had their throw, Moses said: "What ye have brought is sorcery: Allah will surely make it of no effect: for Allah prospereth not the work of those who make mischief.

Maka setelah mereka lemparkan, Musa berkata: "Apa yang kamu lakukan itu, itulah yang sihir, sesungguhnya Allah akan menampakkan ketidak benarannya" Sesungguhnya Allah tidak akan membiarkan terus berlangsungnya pekerjaan orang-yang membuat kerusakan.

फिर जब उन्होंने डाला तो मूसा ने कहा, "तुम जो कुछ लाए हो, जादू है। अल्लाह अभी उसे मटियामेट किए देता है। निस्संदेह अल्लाह बिगाड़ पैदा करनेवालों के कर्म को फलीभूत नहीं होने देता

سو جب انہوں نے ڈالا تو موسیٰ{علیہ السلام} نے فرمایا کہ یہ جو کچھ تم لائے ہو جادو ہے۔ یقینی بات ہے کہ اللہ اس کو

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

ابھی درہم برہم کیے دیتا ہے، اللہ ایسے فسادیوں کا کام بننے نہیں دیتا

Then when they had cast down, Musa (Moses) said: "What you have brought is sorcery, Allah will surely make it of no effect. Verily, Allah does not set right the work of Al-Mufsidun (the evil-doers, corrupts, etc.).

Taa-Haa (20:66)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## قَالَ بَلْ أَلْقُوا۟ فَإِذَا حِبَالُهُمْ وَعِصِيُّهُمْ يُخَيَّلُ إِلَيْهِ مِن سِحْرِهِمْ أَنَّهَا تَسْعَىٰ

মূসা বললেনঃ বরং তোমরাই নিক্ষেপ কর। তাদের যাদুর প্রভাবে হঠাৎ তাঁর মনে হল, যেন তাদের রশিগুলো ও লাঠিগুলো চুটাছুটি করছে।

He said, "Nay, throw ye first!" Then behold their ropes and their rods-so it seemed to him on account of their magic - began to be in lively motion!

Berkata Musa: "Silahkan kamu sekalian melemparkan". Maka tiba-tiba tali-tali dan tongkat-tongkat mereka, terbayang kepada Musa seakan-akan ia merayap cepat, lantaran sihir mereka.

कहा, "नहीं, बल्कि तुम्हीं फेंको।" फिर अचानक क्या देखते है कि उनकी रस्सियाँ और लाठियाँ उनके जादू से उनके ख़याल में दौड़ती हुई प्रतीत हुई

جواب دیا کہ نہیں تم ہی پہلے ڈالو۔ اب تو موسیٰ (علیہ السلام) کو یہ خیال گزرنے لگا کہ ان کی رسیاں اور لکڑیاں ان کے جادو کے زور سے دوڑ بھاگ رہی ہیں

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

[Musa (Moses)] said: "Nay, throw you (first)!" Then behold, their ropes and their sticks, by their magic, appeared to him as though they moved fast.

Al-A'raaf (7:116)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَالَ أَلْقُوا۟ فَلَمَّآ أَلْقَوْا۟ سَحَرُوٓا۟ أَعْيُنَ ٱلنَّاسِ وَٱسْتَرْهَبُوهُمْ وَجَآءُو بِسِحْرٍ عَظِيمٍ

তিনি বললেন, তোমরাই নিক্ষেপ কর। যখন তারা নিক্ষেপ করল তখন লোকদের চোখগুলোকে বাধিয়ে দিল, ভীত-সন্ত্রস্ত করে তুলল এবং মহাযাদু প্রদর্শন করল।

Said Moses: "Throw ye (first)." So when they threw, they bewitched the eyes of the people, and struck terror into them: for they showed a great (feat of) magic.

Musa menjawab: "Lemparkanlah (lebih dahulu)!" Maka tatkala mereka melemparkan, mereka menyulap mata orang dan menjadikan orang banyak itu takut, serta mereka mendatangkan sihir yang besar (mena'jubkan).

उसने कहा, "तुम ही डालो।" फिर उन्होंने डाला तो लोगो की आँखों पर जादू कर दिया और उन्हें भयभीत कर दिया। उन्होंने एक बहुत बड़े जादू का प्रदर्शन किया

)موسیٰ علیہ السلام (نے فرمایا کہ تم ہی ڈالو، پس جب انہوں نے ڈالا تو لوگوں کی نظر بندی کر دی اور ان پر ہیبت غالب کر دی اور ایک طرح کا بڑا جادو دکھلایا

He [Musa (Moses)] said: "Throw you (first)." So when they threw, they bewitched the eyes of the people, and struck terror into them, and they displayed a great magic.

Taa-Haa (20:67)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَأَوْجَسَ فِي نَفْسِهِۦ خِيفَةً مُّوسَىٰ

অতঃপর মূসা মনে মনে কিছুটা ভীতি অনুভব করলেন।

So Moses conceived in his mind a (sort of) fear.

Maka Musa merasa takut dalam hatinya.

और मूसा अपने जी में डरा

پس موسیٰ (علیہ السلام) نے اپنے دل ہی دل میں ڈر محسوس کیا

So Musa (Moses) conceived a fear in himself.

Taa-Haa (20:68)

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلْنَا لَا تَخَفْ إِنَّكَ أَنتَ ٱلْأَعْلَىٰ

আমি বললামঃ ভয় করো না, তুমি বিজয়ী হবে।

We said: "Fear not! for thou hast indeed the upper hand:

Kami berkata: "janganlah kamu takut, sesungguhnya kamulah yang paling unggul (menang).

हमने कहा, "मत डर! निस्संदेह तू ही प्रभावी रहेगा।

ہم نے فرمایا کچھ خوف نہ کر یقیناً تو ہی غالب اور برتر رہے گا

We (Allah) said: "Fear not! Surely, you will have the upper hand.

Al-A'raaf (7:117)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَلْقِ عَصَاكَ فَإِذَا هِىَ تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُونَ

তারপর আমি ওহীযোগে মূসাকে বললাম, এবার নিক্ষেপ কর তোমার লাঠিখানা। অতএব সঙ্গে সঙ্গে তা সে সমুদয়কে গিলতে লাগল, যা তারা বানিয়েছিল যাদু বলে।

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

We put it into Moses's mind by inspiration: "Throw (now) thy rod": and behold! it swallows up straight away all the falsehoods which they fake!

Dan Kami wahyukan kepada Musa: "Lemparkanlah tongkatmu!". Maka sekonyong-konyong tongkat itu menelan apa yang mereka sulapkan.

हमने मूसा की ओर प्रकाशना कि कि "अपनी लाठी डाल दे।" फिर क्या देखते है कि वह उनके रचें हुए स्वांग को निगलती जा रही है

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کو حکم دیا کہ اپنا عصا ڈال دیجئے! سو عصا کا ڈالنا تھا کہ اس نے ان کے سارے بنے بنائے کھیل کو نگلنا شروع کیا

And We inspired Musa (Moses) (saying): "Throw your stick," and behold! It swallowed up straight away all the falsehoods which they showed.

Taa-Haa (20:69)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَأَلْقِ مَا فِي يَمِينِكَ تَلْقَفْ مَا صَنَعُوٓاْ إِنَّمَا صَنَعُواْ كَيْدُ سَٰحِرٍ وَلَا يُفْلِحُ ٱلسَّاحِرُ حَيْثُ أَتَىٰ

তোমার ডান হাতে যা আছে তুমি তা নিক্ষেপ কর। এটা যা কিছু তারা করেছে তা গ্রাস করে ফেলবে। তারা যা করেছে তা তো কেবল যাদুকরের কলাকৌশল। যাদুকর যেখানেই থাকুক, সফল হবে না।

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

"Throw that which is in thy right hand: Quickly will it swallow up that which they have faked what they have faked is but a magician's trick: and the magician thrives not, (no matter) where he goes."

Dan lemparkanlah apa yang ada ditangan kananmu, niscaya ia akan menelan apa yang mereka perbuat. "Sesungguhnya apa yang mereka perbuat itu adalah tipu daya tukang sihir (belaka). Dan tidak akan menang tukang sihir itu, dari mana saja ia datang".

और डाल दे जो तेरे दाहिने हाथ में है। जो कुछ उन्होंने रचा है, वह उसे निगल जाएगा। जो कुछ उन्होंने रचा है, वह तो बस जादूगर का स्वांग है और जादूगर सफल नहीं होता, चाहे वह जैसे भी आए।"

اور تیرے دائیں ہاتھ میں جو ہے اسے ڈالدے کہ ان کی تمام کاریگری کووہ نگل جائے، انہوں نے جو کچھ بنایا ہے یہ صرف جادوگروں کے کرتب ہیں اور جادوگر کہیں سے بھی آئے کامیاب نہیں ہوتا

"And throw that which is in your right hand! It will swallow up that which they have made. That which they have made is only a magician's trick, and the magician will never be successful, no matter whatever amount (of skill) he may attain."

Al-A'raaf (7:118)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَوَقَعَ ٱلْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا۟ يَعْمَلُونَ

সুতরাং এভাবে প্রকাশ হয়ে গেল সত্য বিষয় এবং ভুল প্রতিপন্ন হয়ে গেল যা কিছু তারা করেছিল।

Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect.

# ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Karena itu nyatalah yang benar dan batallah yang selalu mereka kerjakan.

इस प्रकार सत्य प्रकट हो गया और जो कुछ वे कर रहे थे, मिथ्या होकर रहा

پس حق ظاہر ہوگیا اور انہوں نے جو کچھ بنایا تھا سب جاتا رہا

Thus truth was confirmed, and all that they did was made of no effect.

Al-A'raaf (7:119)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَغُلِبُواْ هُنَالِكَ وَٱنقَلَبُواْ صَٰغِرِينَ

সুতরাং তারা সেখানেই পরাজিত হয়ে গেল এবং অতীব লাঞ্ছিত হল।

So the (great ones) were vanquished there and then, and were made to look small.

Maka mereka kalah di tempat itu dan jadilah mereka orang-orang yang hina.

अत: वे पराभूत हो गए और अपमानित होकर रहे

پس وہ لوگ اس موقع پر ہار گئے اور خوب ذلیل ہوکر پھرے

So they were defeated there and then, and were returned disgraced.

Al-A'raaf (7:120)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَأُلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سَٰجِدِينَ

এবং যাদুকররা সেজদায় পড়ে গেল।

But the sorcerers fell down prostrate in adoration.

Dan ahli-ahli sihir itu serta merta meniarapkan diri dengan bersujud.

और जादूगर सहसा सजदे में गिर पड़े

اور وہ جو ساحر تھے سجدہ میں گر گئے

And the sorcerers fell down prostrate.

Taa-Haa (20:70)

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْم

فَأُلْقِيَ ٱلسَّحَرَةُ سُجَّدًا قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِرَبِّ هَٰرُونَ وَمُوسَىٰ

অতঃপর যাদুকররা সেজদায় পড়ে গেল। তারা বললঃ আমরা হারুন ও মূসার পালনকর্তার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করলাম।

So the magicians were thrown down to prostration: they said, "We believe in the Lord of Aaron and Moses".

Lalu tukang-tukang sihir itu tersungkur dengan bersujud, seraya berkata: "Kami telah percaya kepada Tuhan Harun dan Musa".

अन्ततः जादूगर सजदे में गिर पड़े, बोले, "हम हारून और मूसा के रब पर ईमान ले आए।"

اب تو تمام جادوگر سجدے میں گر پڑے اور پکار اٹھے کہ ہم تو ہارون اور موسیٰ (علیہما السلام) کے رب پر ایمان لائے

So the magicians fell down prostrate. They said: "We believe in the Lord of Harun (Aaron) and Musa (Moses)."

Al-A'raaf (7:121)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْم

قَالُوٓا۟ ءَامَنَّا بِرَبِّ ٱلْعَٰلَمِينَ

বলল, আমরা ঈমান আনছি মহা বিশ্বের পরওয়ারদেগারের প্রতি।

Saying: "We believe in the Lord of the Worlds,-

Mereka berkata: "Kami beriman kepada Tuhan semesta alam,

बोले, "हम सारे संसार के रब पर ईमान ले आए;

کہنے لگے کہ ہم ایمان لائے رب العالمین پر

They said: "We believe in the Lord of the 'Alamin (mankind, jinns and all that exists).

Al-A'raaf (7:122)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

رَبِّ مُوسَىٰ وَهَٰرُونَ

যিনি মূসা ও হারুনের পরওয়ারদেগার।

"The Lord of Moses and Aaron."

"(yaitu) Tuhan Musa dan Harun".

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

"मूसा और हारून के रब पर।"

جو موسیٰ اور ہارون کا بھی رب ہے

"The Lord of Musa (Moses) and Harun (Aaron)."

Al-A'raaf (7:123)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَالَ فِرْعَوْنُ ءَامَنتُم بِهِۦ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّ هَٰذَا لَمَكْرٌ مَّكَرْتُمُوهُ فِي ٱلْمَدِينَةِ لِتُخْرِجُوا۟ مِنْهَآ أَهْلَهَا فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ

ফেরাউন বলল, তোমরা কি (তাহলে) আমার অনুমতি দেয়ার আগেই ঈমান আনলে! এটা প্রতারণা, যা তোমরা এ নগরীতে প্রদর্শন করলে। যাতে করে এ শহরের অধিবাসীদিগকে শহর থেকে বের করে দিতে পার। সুতরাং তোমরা শীঘ্রই বুঝতে পারবে।

Said Pharaoh: "Believe ye in Him before I give you permission? Surely this is a trick which ye have planned in the city to drive out its people: but soon shall ye know (the consequences).

Fir'aun berkata: "Apakah kamu beriman kepadanya sebelum aku memberi izin kepadamu?, sesungguhnya (perbuatan ini) adalah suatu muslihat yang telah kamu rencanakan di dalam kota ini, untuk mengeluarkan penduduknya dari padanya; maka kelak kamu akan mengetahui (akibat perbuatanmu ini);

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

फ़िरऔन बोला, "इससे पहले कि मैं तुम्हें अनुमति दूँ, तं उसपर ईमान ले आए! यह तो एक चाल है, जो तुम लोग नगर में चले हो, ताकि उसके निवासियों को उससे निकाल दो। अच्छा, तो अब तुम्हें जल्द की मालूम हुआ जाता है!

فرعون کہنے لگا کہ تم موسیٰ پر ایمان لائے ہو بغیر اس کے کہ میں تم کو اجازت دوں؟ بےشک یہ سازش تھی جس پر تمہارا عمل درآمد ہوا ہے اس شہر میں تاکہ تم سب اس شہر سے یہاں کے رہنے والوں کو باہر نکال دو۔ سو اب تم کو حقیقت معلوم ہوئی جاتی ہے

Fir'aun (Pharaoh) said: "You have believed in him [Musa (Moses)] before I give you permission. Surely, this is a plot which you have plotted in the city to drive out its people, but you shall come to know.

Taa-Haa (20:71)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَالَ ءَامَنتُمْ لَهُۥ قَبْلَ أَنْ ءَاذَنَ لَكُمْ إِنَّهُۥ لَكَبِيرُكُمُ ٱلَّذِى عَلَّمَكُمُ ٱلسِّحْرَ فَلَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ وَلَأُصَلِّبَنَّكُمْ فِى جُذُوعِ ٱلنَّخْلِ وَلَتَعْلَمُنَّ أَيُّنَآ أَشَدُّ عَذَابًا وَأَبْقَىٰ

ফেরাউন বললঃ আমার অনুমতি দানের পূর্বেই? তোমরা কি তার প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করলে; দেখছি সেই তোমাদের প্রধান, সে তোমাদেরকে যাদু শিক্ষা দিয়েছে। অতএব আমি অবশ্যই তোমাদের হস্তপদ বিপরীত দিক থেকে কর্তন করব এবং আমি তোমাদেরকে খর্জুর বৃক্ষের কান্ডে শূলে চড়াব এবং তোমরা নিশ্চিত রূপেই জানতে পারবে আমাদের মধ্যে কার আযাব কঠোরতর এবং অধিক্ষণ স্থায়ী।

(Pharaoh) said: "Believe ye in Him before I give you permission? Surely this must be your leader, who has taught you magic! be sure I will cut off your hands and feet on opposite sides, and I will have you crucified on trunks of palm-trees: so shall ye know for certain, which of us can give the more severe and the more lasting punishment!"

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Berkata Fir'aun: "Apakah kamu telah beriman kepadanya (Musa) sebelum aku memberi izin kepadamu sekalian. Sesungguhnya ia adalah pemimpinmu yang mengajarkan sihir kepadamu sekalian. Maka sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kaki kamu sekalian dengan bersilang secara bertimbal balik, dan sesungguhnya aku akan menyalib kamu sekalian pada pangkal pohon kurma dan sesungguhnya kamu akan mengetahui siapa di antara kita yang lebih pedih dan lebih kekal siksanya".

उसने कहा, "तुमने मान लिया उसको, इससे पहले कि मैं तुम्हें इसकी अनुज्ञा देता? निश्चय ही यह तुम सबका प्रमुख है, जिसने जादू सिखाया है। अच्छा, अब मैं तुम्हारा हाथ और पाँव विपरीत दिशाओं से कटवा दूँगा और खंजूर के तनों पर तुम्हें सूली दे दूँगा। तब तुम्हें अवश्य ही मालूम हो जाएगा कि हममें से किसकी यातना अधिक कठोर और स्थायी है!"

فرعون کہنے لگا کہ کیا میری اجازت سے پہلے ہی تم اس پرایمان لے آئے؟ یقیناً یہی تمہارا وہ بڑا بزرگ ہے جس نے تم سب کو جادو سکھایا ہے، (سن لو) میں تمہارے پاؤں الٹے سیدھے کٹوا کر تم سب کو کھجور کے تنوں میں سولی پر لٹکوا دوں گا، اور تمہیں پوری طرح معلوم ہوجائے گا کہ ہم میں سے کس کی مار زیادہ سخت اور دیرپا ہے

[Fir'aun (Pharaoh)] said: "Believe you in him [Musa (Moses)] before I give you permission? Verily! He is your chief who taught you magic. So I will surely cut off your hands and feet on opposite sides, and I will surely crucify you on the trunks of date-palms, and you shall surely know which of us [I (Fir'aun - Pharaoh) or the Lord of Musa (Moses) (Allah)] can give the severe and more lasting torment."

Al-A'raaf (7:124)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْم

## لَأُقَطِّعَنَّ أَيْدِيَكُمْ وَأَرْجُلَكُم مِّنْ خِلَٰفٍ ثُمَّ لَأُصَلِّبَنَّكُمْ أَجْمَعِينَ

অবশ্যই আমি কেটে দেব তোমাদের হাত ও পা বিপরীত দিক থেকে। তারপর তোমাদের সবাইকে শূলীতে চড়িয়ে

মারব।

"Be sure I will cut off your hands and your feet on apposite sides, and I will cause you all to die on the cross."

demi, sesungguhnya aku akan memotong tangan dan kakimu dengan bersilang secara bertimbal balik, kemudian sungguh-sungguh aku akan menyalib kamu semuanya".

"मैं तुम्हारे हाथ और तुम्हारे पाँव विपरीत दिशाओं से काट दूँगा; फिर तुम सबको सूली पर चढ़ाकर रहूँगा।"

میں تمہارے ایک طرف کے ہاتھ اور دوسری طرف کے پاؤں کاٹوں گا۔ پھر تم سب کو سولی پر لٹکا دوں گا

"Surely, I will cut off your hands and your feet on opposite sides, then I will crucify you all."

Ash-Shu'araa (26:50)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَالُواْ لَا ضَيْرَ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ

তারা বলল, কোন ক্ষতি নেই। আমরা আমাদের পালনকর্তার কাছে প্রত্যাবর্তন করব।

They said: "No matter! for us, we shall but return to our Lord!

Mereka berkata: "Tidak ada kemudharatan (bagi kami); sesungguhnya kami akan kembali

kepada Tuhan kami,

उन्होंने कहा, "कुछ हरज नहीं; हम तो अपने रब ही की ओर पलटकर जानेवाले है

انہوں نے کہا کوئی حرج نہیں، ہم تو اپنے رب کی طرف لوٹنے والے ہیں ہی

They said: "No harm! Surely, to our Lord (Allah) we are to return;

Al-A'raaf (7:125)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَالُوٓاْ إِنَّآ إِلَىٰ رَبِّنَا مُنقَلِبُونَ

তারা বলল, আমাদেরকে তো মৃত্যুর পর নিজেদের পরওয়ারদেগারের নিকট ফিরে যেতেই হবে।

They said: "For us, We are but sent back unto our Lord:

Ahli-ahli sihir itu menjawab: "Sesungguhnya kepada Tuhanlah kami kembali.

उन्होंने कहा, "हम तो अपने रब ही की और लौटेंगे

انہوں نے جواب دیا کہ ہم (مر کر) اپنے مالک ہی کے پاس جائیں گے

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

They said: "Verily, we are returning to our Lord.

◀●⋙⋘●▶

Ash-Shu'araa (26:51)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

إِنَّا نَطْمَعُ أَن يَغْفِرَ لَنَا رَبُّنَا خَطَٰيَٰنَآ أَن كُنَّآ أَوَّلَ ٱلْمُؤْمِنِينَ

আমরা আশা করি, আমাদের পালনকর্তা আমাদের ক্রটি-বিচ্যুতি মার্জনা করবেন। কারণ, আমরা বিশ্বাস স্থাপনকারীদের মধ্যে অগ্রণী।

"Only, our desire is that our Lord will forgive us our faults, that we may become foremost among the believers!"

sesungguhnya kami amat menginginkan bahwa Tuhan kami akan mengampuni kesalahan kami, karena kami adalah orang-orang yang pertama-tama beriman".

हमें तो इसी की लालसा है कि हमारा रब हमारी ख़ताओं को क्षमा कर दें, क्योंकि हम सबसे पहले ईमान लाए।"

اس بنا پر کہ ہم سب سے پہلےایمان والے بنے ہیں ہمیں امید پڑتی ہے کہ ہمارا رب ہماری سب خطائیں معاف فرما دے گا

"Verily! We really hope that our Lord will forgive us our sins, as we are the first of the believers [in Musa (Moses) and in the Monotheism which he has brought from Allah]."

◀●⋙⋘●▶

Al-A'raaf (7:126)

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَمَا تَنقِمُ مِنَّآ إِلَّآ أَنْ ءَامَنَّا بِـَٔايَٰتِ رَبِّنَا لَمَّا جَآءَتْنَا رَبَّنَآ أَفْرِغْ عَلَيْنَا صَبْرًا وَتَوَفَّنَا مُسْلِمِينَ

বস্তুতঃ আমাদের সাথে তোমার শত্রুতা তো এ কারণেই যে, আমরা ঈমান এনেছি আমাদের পরওয়ারদেগারের নিদর্শনসমূহের প্রতি যখন তা আমাদের নিকট পৌঁছেছে। হে আমাদের পরওয়ারদেগার আমাদের জন্য ধৈর্য্যের দ্বার খুলে দাও এবং আমাদেরকে মুসলমান হিসাবে মৃত্যু দান কর।

"But thou dost wreak thy vengeance on us simply because we believed in the Signs of our Lord when they reached us! Our Lord! pour out on us patience and constancy, and take our souls unto thee as Muslims (who bow to thy will)!

Dan kamu tidak menyalahkan kami, melainkan karena kami telah beriman kepada ayat-ayat Tuhan kami ketika ayat-ayat itu datang kepada kami". (Mereka berdoa): "Ya Tuhan kami, limpahkanlah kesabaran kepada kami dan wafatkanlah kami dalam keadaan berserah diri (kepada-Mu)".

"और तू केबल इस क्रोध से हमें कष्ट पहुँचाने के लिए पीछे पड़ गया है कि हम अपने रब की निशानियों पर ईमान ले आए। हमारे रब! हमपर धैर्य उड़ेल दे और हमें इस दशा में उठा कि हम मुस्लिम (आज्ञाकारी) हो।"

اور تو نے ہم میں کونسا عیب دیکھا ہے بجز اس کے کہ ہم اپنے رب کے احکام پر ایمان لے آئے، جب وہ ہمارے پاس آئے۔ اے ہمارے رب! ہمارے اوپر صبر کا فیضان فرما اور ہماری جان حالت اسلام پر نکال

"And you take vengeance on us only because we believed in the Ayat (proofs, evidences, lessons, signs, etc.) of our Lord when they reached us! Our Lord! pour out on us patience, and cause us to die as Muslims."

**....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

◂●⋙⋘●▸◂●⋙⋘●▸

# FirAoun-Khamsa

◂●⋙⋘●▸

Al-A'raaf (7:127)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَقَالَ ٱلْمَلَأُ مِن قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَىٰ وَقَوْمَهُۥ لِيُفْسِدُوا۟ فِى ٱلْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَءَالِهَتَكَ قَالَ سَنُقَتِّلُ أَبْنَآءَهُمْ وَنَسْتَحْىِۦ نِسَآءَهُمْ وَإِنَّا فَوْقَهُمْ قَٰهِرُونَ

ফেরাউনের সম্প্রদায়ের সর্দাররা বলল, তুমি কি এমনি ছেড়ে দেবে মূসা ও তার সম্প্রদায়কে। দেশময় হৈ-চৈ করার জন্য এবং তোমাকে ও তোমার দেব-দেবীকে বাতিল করে দেবার জন্য। সে বলল, আমি এখনি হত্যা করব তাদের পুত্র সন্তানদিগকে; আর জীবিত রাখব মেয়েদেরকে। বস্তুতঃ আমরা তাদের উপর প্রবল।

Said the chiefs of Pharaoh's people: "Wilt thou leave Moses and his people, to spread mischief in the land, and to abandon thee and thy gods?" He said: "Their male children will we slay; (only) their females will we save alive; and we have over them (power) irresistible."

Berkatalah pembesar-pembesar dari kaum Fir'aun (kepada Fir'aun): "Apakah kamu membiarkan Musa dan kaumnya untuk membuat kerusakan di negeri ini (Mesir) dan meninggalkan kamu serta tuhan-tuhanmu?". Fir'aun menjawab: "Akan kita bunuh anak-anak lelaki mereka dan kita biarkan hidup perempuan-perempuan mereka; dan sesungguhnya kita berkuasa penuh di atas mereka".

फ़िरऔन की क़ौम के सरदार कहने लगे, "क्या तुम मूसा और उसकी क़ौम को ऐसे ही छोड़ दोगे कि वे ज़मीन में बिगाड़ पैदा

करें और वे तुम्हें और तुम्हारे उपास्यों को छोड़ बैठे?" उसने कहा, "हम उनके बेटों को बुरी तरह क़त्ल करेंगे और उनकी स्त्रियों को जीवित रखेंगे। निश्चय ही हमें उनपर पूर्ण अधिकार प्राप्त है।"

اور قوم فرعون کے سرداروں نے کہا کہ کیا آپ موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کی قوم کو یوں ہی رہنے دیں گے کہ وہ ملک میں فساد کرتے پھریں، اور وہ آپ کو اور آپ کے معبودوں کو ترک کئے رہیں۔ فرعون نے کہا کہ ہم ابھی ان لوگوں کے بیٹوں کو قتل کرنا شروع کر دیں گے اور عورتوں کو زندہ رہنے دیں گے اور ہم کو ان پر ہر طرح کا زور ہے

The chiefs of Fir'aun's (Pharaoh) people said: "Will you leave Musa (Moses) and his people to spread mischief in the land, and to abandon you and your gods?" He said: "We will kill their sons, and let live their women, and we have indeed irresistible power over them."

## Bani israel

Yunus (10:82)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَيُحِقُّ ٱللَّهُ ٱلْحَقَّ بِكَلِمَٰتِهِۦ وَلَوْ كَرِهَ ٱلْمُجْرِمُونَ

আল্লাহ সত্যকে সত্যে পরিণত করেন স্বীয় নির্দেশে যদিও পাপীদের তা মনঃপুত নয়।

"And Allah by His words doth prove and establish His truth, however much the sinners may hate it!"

Dan Allah akan mengokohkan yang benar dengan ketetapan-Nya, walaupun orang-orang yang berbuat dosa tidak menyukai(nya).

**....اینٌ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

"अल्लाह अपने शब्दों से सत्य को सत्य कर दिखाता है, चाहे अपराधी नापसन्द ही करें।"

اور اللّٰہ تعالیٰ حق کو اپنے فرمان سے ثابت کردیتا ہے گو مجرم کیسا ہی ناگوار سمجھیں

"And Allah will establish and make apparent the truth by His Words, however much the Mujrimun (criminals, disbelievers, polytheists, sinners, etc.) may hate it."

Yunus (10:83)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَمَآ ءَامَنَ لِمُوسَىٰٓ إِلَّا ذُرِّيَّةٌ مِّن قَوْمِهِۦ عَلَىٰ خَوْفٍ مِّن فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِمْ أَن يَفْتِنَهُمْ وَإِنَّ فِرْعَوْنَ لَعَالٍ فِى ٱلْأَرْضِ وَإِنَّهُۥ لَمِنَ ٱلْمُسْرِفِينَ

আর কেউ ঈমান আনল না মূসার প্রতি তাঁর কওমের কতিপয় বালক ছাড়া-ফেরাউন ও তার সর্দারদের ভয়ে যে, এরা না আবার কোন বিপদে ফেলে দেয়। ফেরাউন দেশময় কর্তৃ2499;ত্বের শিখরে আরোহণ করেছিল। আর সে তার হাত ছেড়ে রেখেছিল।

But none believed in Moses except some children of his people, because of the fear of Pharaoh and his chiefs, lest they should persecute them; and certainly Pharaoh was mighty on the earth and one who transgressed all bounds.

Maka tidak ada yang beriman kepada Musa, melainkan pemuda-pemuda dari kaumnya (Musa) dalam keadaan takut bahwa Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya akan menyiksa mereka.

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Sesungguhnya Fir'aun itu berbuat sewenang-wenang di muka bumi. Dan sesungguhnya dia termasuk orang-orang yang melampaui batas.

फिर मूसा की बात उसकी क़ौम की संतति में से बस कुछ ही लोगों ने मानी; फ़िरऔन और उनके सरदारों के भय से कि कहीं उन्हें किसी फ़ितने में न डाल दें। फ़िरऔन था भी धरती में बहुत सिर उठाए हुए, औऱ निश्चय ही वह हद से आगे बढ़ गया था

پس موسیٰ (علیہ السلام) پر ان کی قوم میں سے صرف قدرے قلیل آدمی ایمان لائے وہ بھی فرعون سے اور اپنے حکام سے ڈرتے ڈرتے کہ کہیں ان کو تکلیف پہنچائے اور واقع میں فرعون اس ملک میں زور رکھتا تھا، اور یہ بھی بات تھی کہ وہ حد سے باہر ہو جاتا تھا

But none believed in Musa (Moses) except the offspring of his people, because of the fear of Fir'aun (Pharaoh) and his chiefs, lest they should persecute them; and verily, Fir'aun (Pharaoh) was arrogant tyrant on the earth, he was indeed one of the Musrifun (polytheists, sinners and transgressors, those who give up the truth and follow the evil, and commit all kinds of great sins).

Yunus (10:84)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَقَالَ مُوسَىٰ يَٰقَوْمِ إِن كُنتُمْ ءَامَنتُم بِٱللَّهِ فَعَلَيْهِ تَوَكَّلُوٓاْ إِن كُنتُم مُّسْلِمِينَ

আর মূসা বলল, হে আমার সম্প্রদায়, তোমরা যদি আল্লাহর উপর ঈমান এনে থাক, তবে তারই উপর ভরসা কর যদি তোমরা ফরমাবরদার হয়ে থাক।

Moses said: "O my people! If ye do (really) believe in Allah, then in Him put your trust if ye submit (your will to His)."

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Berkata Musa: "Hai kaumku, jika kamu beriman kepada Allah, maka bertawakkallah kepada-Nya saja, jika kamu benar-benar orang yang berserah diri".

मूसा ने कहा, "ऐ मेरी क़ौम के लोगो! यदि तुम अल्लाह पर ईमान रखते हो तो उसपर भरोसा करो, यदि तुम आज्ञाकारी हो।"

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے فرمایا کہ اے میری قوم! اگر تم اللہ پر ایمان رکھتے ہو تو اسی پر توکل کرو اگر تم مسلمان ہو

And Musa (Moses) said: "O my people! If you have believed in Allah, then put your trust in Him if you are Muslims (those who submit to Allah's Will)."

Yunus (10:85)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

فَقَالُواْ عَلَى ٱللَّهِ تَوَكَّلْنَا رَبَّنَا لَا تَجْعَلْنَا فِتْنَةً لِّلْقَوْمِ ٱلظَّٰلِمِينَ

তখন তারা বলল, আমরা আল্লাহর উপর ভরসা করেছি। হে আমাদের পালনকর্তা, আমাদের উপর এ জালেম কওমের শক্তি পরীক্ষা করিও না।

They said: "In Allah do we put out trust. Our Lord! make us not a trial for those who practise oppression;

Lalu mereka berkata: "Kepada Allahlah kami bertawakkal! Ya Tuhan kami; janganlah Engkau jadikan kami sasaran fitnah bagi kaum yang'zalim,

इसपर वे बोले, "हमने अल्लाह पर भरोसा किया। ऐ हमारे रब! तू हमें अत्याचारी लोगों के हाथों आज़माइश में न डाल

انہوں نے عرض کیا کہ ہم نے اللہ ہی پر توکل کیا۔ اے ہمارے پروردگار! ہم کو ان ظالموں کے لئے فتنہ نہ بنا

They said: "In Allah we put our trust. Our Lord! Make us not a trial for the folk who are Zalimun (polytheists and wrong-doing) (i.e. do not make them overpower us).

Yunus (10:86)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

وَنَجِّنَا بِرَحْمَتِكَ مِنَ ٱلْقَوْمِ ٱلْكَٰفِرِينَ

আর আমাদেরকে অনুগ্রহ করে ছাড়িয়ে দাও এই কাফেরদের কবল থেকে।

"And deliver us by Thy Mercy from those who reject (Thee)."

dan selamatkanlah kami dengan rahmat Engkau dari (tipu daya) orang-orang yang kafir".

"और अपनी दयालुता से हमें इनकार करनेवालों से छुटकारा दिया।"

اور ہم کو اپنی رحمت سے ان کافر لوگوں سے نجات دے

"And save us by Your Mercy from the disbelieving folk."

....اینَ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Yunus (10:87)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَأَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰ وَأَخِيهِ أَن تَبَوَّءَا لِقَوْمِكُمَا بِمِصْرَ بُيُوتًا وَٱجْعَلُوا۟ بُيُوتَكُمْ قِبْلَةً وَأَقِيمُوا۟ ٱلصَّلَوٰةَ وَبَشِّرِ ٱلْمُؤْمِنِينَ

আর আমি নির্দেশ পাঠালাম মূসা এবং তার ভাইয়ের প্রতি যে, তোমরা তোমাদের জাতির জন্য মিসরের মাটিতে বাস স্থান নির্ধারণ কর। আর তোমাদের ঘরগুলো বানাবে কেবলামুখী করে এবং নামায কায়েম কর আর যারা ঈমানদার তাদেরকে সুসংবাদ দান কর।

We inspired Moses and his brother with this Message: "Provide dwellings for your people in Egypt, make your dwellings into places of worship, and establish regular prayers: and give glad tidings to those who believe!"

Dan Kami wahyukan kepada Musa dan saudaranya: "Ambillah olehmu berdua beberapa buah rumah di Mesir untuk tempat tinggal bagi kaummu dan jadikanlah olehmu rumah-rumahmu itu tempat shalat dan dirikanlah olehmu sembahyang serta gembirakanlah orang-orang yang beriman".

हमने मूसा और उसके भाई की ओर प्रकाशना की कि "तुम दोनों अपने लोगों के लिए मिस्र में कुछ घर निश्चित कर लो और अपने घरों को क़िबला बना लो। और नमाज़ क़ायम करो और ईमानवालों को शुभसूचना दे दो।"

اور ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) اور ان کے بھائی کے پاس وحی بھیجی کہ تم دونوں اپنے ان لوگوں کے لیے مصر میں گھر برقرار رکھو اور تم سب اپنے انہی گھروں کو نماز پڑھنے کی جگہ قرار دے لو اور نماز کے پابند رہو اور آپ مسلمانوں کو بشارت دے دیں

**....اینٰ المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

And We inspired Musa (Moses) and his brother (saying): "Take dwellings for your people in Egypt, and make your dwellings as places for your worship, and perform As-Salat (Iqamat-as-Salat), and give glad tidings to the believers."

Yunus (10:88)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْم

وَقَالَ مُوسَىٰ رَبَّنَآ إِنَّكَ ءَاتَيْتَ فِرْعَوْنَ وَمَلَأَهُۥ زِينَةً وَأَمْوَٰلًا فِى ٱلْحَيَوٰةِ ٱلدُّنْيَا رَبَّنَا لِيُضِلُّوا۟ عَن سَبِيلِكَ رَبَّنَا ٱطْمِسْ عَلَىٰٓ أَمْوَٰلِهِمْ وَٱشْدُدْ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَلَا يُؤْمِنُوا۟ حَتَّىٰ يَرَوُا۟ ٱلْعَذَابَ ٱلْأَلِيمَ

মূসা বলল, হে আমার পরওয়ারদেগার, তুমি ফেরাউনকে এবং তার সর্দারদেরকে পার্থিব জীবনের আড়ম্বর দান করেছ, এবং সম্পদ দান করেছ-হে আমার পরওয়ারদেগার, এ জন্যই যে তারা তোমার পথ থেকে বিপথগামী করব! হে আমার পরওয়ারদেগার, তাদের ধন-সম্পদ ধ্বংস করে দাও এবং তাদের অন্তরগুলোকে কাঠোর করে দাও যাতে করে তারা ততক্ষণ পর্যন্ত ঈমান না আনে যতক্ষণ না বেদনাদায়ক আযাব প্রত্যক্ষ করে নেয়।

Moses prayed: "Our Lord! Thou hast indeed bestowed on Pharaoh and his chiefs splendour and wealth in the life of the present, and so, Our Lord, they mislead (men) from Thy Path. Deface, our Lord, the features of their wealth, and send hardness to their hearts, so they will not believe until they see the grievous penalty."

Musa berkata: "Ya Tuhan kami, sesungguhnya Engkau telah memberi kepada Fir'aun dan pemuka-pemuka kaumnya perhiasan dan harta kekayaan dalam kehidupan dunia, ya Tuhan Kami -- akibatnya mereka menyesatkan (manusia) dari jalan Engkau. Ya Tuhan kami, binasakanlah harta benda mereka, dan kunci matilah hati mereka, maka mereka tidak beriman hingga mereka melihat siksaan yang pedih".

# ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

मूसा ने कहा, "हमारे रब! तूने फ़िरऔन और उसके सरदारों को सांसारिक जीवन में शोभा-सामग्री और धन दिए है, हमारे रब, इसलिए कि वे तेरे मार्ग से भटकाएँ! हमारे रब, उनके धन नष्ट कर दे और उनके हृदय कठोर कर दे कि वे ईमान न लाएँ, ताकि वे दुखद यातना देख लें।"

اور موسیٰ (علیہ السلام) نے عرض کیا اے ہمارے رب! تو نے فرعون کو اور اس کے سرداروں کو سامان زینت اور طرح طرح کے مال دنیاوی زندگی میں دیئے۔ اے ہمارے رب! (اسی واسطے دیئے ہیں کہ) وہ تیری راه سے گمراه کریں۔ اے ہمارے رب! ان کے مالوں کو نیست ونابود کر دے اور ان کے دلوں کو سخت کردے سو یہ ایمان نہ لانے پائیں یہاں تک کہ دردناک عذاب کو دیکھ لیں

And Musa (Moses) said: "Our Lord! You have indeed bestowed on Fir'aun (Pharaoh) and his chiefs splendour and wealth in the life of this world, our Lord! That they may lead men astray from Your Path. Our Lord! Destroy their wealth, and harden their hearts, so that they will not believe until they see the painful torment."

Yunus (10:89)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قَالَ قَدْ أُجِيبَت دَّعْوَتُكُمَا فَٱسْتَقِيمَا وَلَا تَتَّبِعَآنِّ سَبِيلَ ٱلَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ

বললেন, তোমাদের দোয়া মঞ্জুর হয়েছে। অতএব তোমরা দুজন অটল থাকো এবং তাদের পথে চলো না যারা অজ্ঞ।

Allah said: "Accepted is your prayer (O Moses and Aaron)! So stand ye straight, and follow not the path of those who know not."

Allah berfirman: "Sesungguhnya telah diperkenankan permohonan kamu berdua, sebab itu

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

tetaplah kamu berdua pada jalan yang lurus dan janganlah sekali-kali kamu mengikuti jalan orang-orang yang tidak mengetahui".

कहा, "तुम दोनों की प्रार्थना स्वीकृत हो चुकी। अतः तुम दोनों जमें रहो और उन लोगों के मार्ग पर कदापि न चलना, जो जानते नहीं।"

حق تعالیٰ نے فرمایا کہ تم دونوں کی دعا قبول کرلی گئی، سو تم ثابت قدم رہو اور ان لوگوں کی راہ نہ چلنا جن کو علم نہیں

Allah said: "Verily, the invocation of you both is accepted. So you both keep to the Straight Way (i.e. keep on doing good deeds and preaching Allah's Message with patience), and follow not the path of those who know not (the truth i.e. to believe in the Oneness of Allah, and also to believe in the Reward of Allah: Paradise, etc.)."

Taa-Haa (20:77)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلَقَدْ أَوْحَيْنَآ إِلَىٰ مُوسَىٰٓ أَنْ أَسْرِ بِعِبَادِي فَٱضْرِبْ لَهُمْ طَرِيقًا فِى ٱلْبَحْرِ يَبَسًا لَّا تَخَٰفُ دَرَكًا وَلَا تَخْشَىٰ

আমি মূসা প্রতি এই মর্মে ওহী করলাম যে, আমার বান্দাদেরকে নিয়ে রাত্রিযোগে বের হয়ে যাও এবং তাদের জন্যে সমুদ্রে শুষ্কপথ নির্মাণ কর। পেছন থেকে এসে তোমাদের ধরে ফেলার আশঙ্কা করো না এবং পানিতে ডুবে যাওয়ার ভয় করো না।

We sent an inspiration to Moses: "Travel by night with My servants, and strike a dry path for them through the sea, without fear of being overtaken (by Pharaoh) and without (any other)

fear."

Dan sesungguhnya telah Kami wahyukan kepada Musa: "Pergilah kamu dengan hamba-hamba-Ku (Bani Israil) di malam hari, maka buatlah untuk mereka jalan yang kering dilaut itu, kamu tak usah khawatir akan tersusul dan tidak usah takut (akan tenggelam)".

और हमने मूसा की ओर प्रकाशना की, "रातों रात मेरे बन्दों को लेकर निकल पड़, और उनके लिए दरिया में सूखा मार्ग निकाल ले। न तो तुझे पीछा किए जाने और न पकड़े जाने का भय हो और न किसी अन्य चीज़ से तुझे डर लगे।"

ہم نے موسیٰ (علیہ السلام) کی طرف وحی نازل فرمائی کہ تو راتوں رات میرے بندوں کو لے چل، اور ان کے لئے دریا میں خشک راستہ بنا لے، پھر نہ تجھے کسی کے آپکڑنے کا خطره ہوگا نہ ڈر

And indeed We inspired Musa (Moses) (saying): "Travel by night with Ibadi (My slaves) and strike a dry path for them in the sea, fearing neither to be overtaken [by Fir'aun (Pharaoh)] nor being afraid (of drowning in the sea)."

Taa-Haa (20:78)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَأَتْبَعَهُمْ فِرْعَوْنُ بِجُنُودِهِۦ فَغَشِيَهُم مِّنَ ٱلْيَمِّ مَا غَشِيَهُمْ

অতঃপর ফেরাউন তার সৈন্যবাহিনী নিয়ে তাদের পশ্চাদ্ধাবন করল এবং সমুদ্র তাদেরকে সম্পূর্ণরূপে নিমজ্জত করল।

Then Pharaoh pursued them with his forces, but the waters completely overwhelmed them and covered them up.

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Maka Fir'aun dengan bala tentaranya mengejar mereka, lalu mereka ditutup oleh laut yang menenggelamkan mereka.

फ़िरऔन ने अपनी सेना के साथ उनका पीछा किया। अन्ततः पानी उनपर छा गया, जैसाकि उसे उनपर छा जाना था

فرعون نے اپنے لشکروں سمیت ان کا تعاقب کیا پھر تو دریا ان سب پر چھا گیا جیسا کچھ چھا جانے والا تھا

Then Fir'aun (Pharaoh) pursued them with his hosts, but the sea-water completely overwhelmed them and covered them up.

Taa-Haa (20:79)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَأَضَلَّ فِرْعَوْنُ قَوْمَهُۥ وَمَا هَدَىٰ

ফেরআউন তার সম্প্রদায়কে বিভ্রান্ত করেছিল এবং সৎপথ দেখায়নি।

Pharaoh led his people astray instead of leading them aright.

Dan Fir'aun telah menyesatkan kaumnya dan tidak memberi petunjuk.

फ़िरऔन ने अपनी क़ौम को पथभ्रष्ट किया और मार्ग न दिखाया

# ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

فرعون نے اپنی قوم کو گمراہی میں ڈال دیا اور سیدھا راستہ نہ دکھایا

And Fir'aun (Pharaoh) led his people astray, and he did not guide them.

Yunus (10:90)

بِسْمِ اللّٰہِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْم

وَجَٰوَزۡنَا بِبَنِيٓ إِسۡرَٰٓءِيلَ ٱلۡبَحۡرَ فَأَتۡبَعَهُمۡ فِرۡعَوۡنُ وَجُنُودُهُۥ بَغۡيٗا وَعَدۡوًاۖ حَتَّىٰٓ إِذَآ أَدۡرَكَهُ ٱلۡغَرَقُ قَالَ ءَامَنتُ أَنَّهُۥ لَآ إِلَٰهَ إِلَّا ٱلَّذِيٓ ءَامَنَتۡ بِهِۦ بَنُوٓاْ إِسۡرَٰٓءِيلَ وَأَنَا۠ مِنَ ٱلۡمُسۡلِمِينَ

আর বনী-ইসরাঈলকে আমি পার করে দিয়েছি নদী। তারপর তাদের পশ্চাদ্ধাবন করেছে ফেরাউন ও তার সেনাবাহিনী, দুরাচার ও বাড়াবাড়ির উদ্দেশে। এমনকি যখন তারা ডুবতে আরম্ভ করল, তখন বলল, এবার বিশ্বাস করে নিচ্ছি যে, কোন মা'বুদ নেই তাঁকে ছাড়া যাঁর উপর ঈমান এনেছে বনী-ইসরাঈলরা। বস্তুতঃ আমিও তাঁরই অনুগতদের অন্তর্ভুক্ত।

We took the Children of Israel across the sea: Pharaoh and his hosts followed them in insolence and spite. At length, when overwhelmed with the flood, he said: "I believe that there is no god except Him Whom the Children of Israel believe in: I am of those who submit (to Allah in Islam)."

Dan Kami memungkinkan Bani Israil melintasi laut, lalu mereka diikuti oleh Fir'aun dan bala tentaranya, karena hendak menganiaya dan menindas (mereka); hingga bila Fir'aun itu telah hampir tenggelam berkatalah dia: "Saya percaya bahwa tidak ada Tuhan melainkan Tuhan yang dipercayai oleh Bani Israil, dan saya termasuk orang-orang yang berserah diri (kepada Allah)".

और हमने इसराईलियों को समुद्र पार करा दिया। फिर फ़िरऔन और उसकी सेनाओं ने सरकशी और ज़्यादती के साथ उनका

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

पीछा किया, यहाँ तक कि जब वह डूबने लगा तो पुकार उठा, "मैं ईमान ले आया कि उसके सिव कोई पूज्य-प्रभु नही, जिस पर इसराईल की सन्तान ईमान लाई। अब मैं आज्ञाकारी हूँ।"

اور ہم نے بنی اسرائیل کو دریا سے پار کردیا پھر ان کے پیچھے پیچھے فرعون اپنے لشکر کے ساتھ ظلم اور زیادتی کے ارادہ سے چلا یہاں تک کہ جب ڈوبنے لگا تو کہنے لگا کہ میں ایمان لاتا ہوں کہ جس پر بنی اسرائیل ایمان لائے ہیں، اس کے سوا کوئی معبود نہیں اور میں مسلمانوں میں سے ہوں

And We took the Children of Israel across the sea, and Fir'aun (Pharaoh) with his hosts followed them in oppression and enmity, till when drowning overtook him, he said: "I believe that La ilaha illa (Huwa): (none has the right to be worshipped but) He," in Whom the Children of Israel believe, and I am one of the Muslims (those who submit to Allah's Will)."

Yunus (10:91)

## بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

## ءَآلْـَٔنَ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنتَ مِنَ ٱلْمُفْسِدِينَ

এখন একথা বলছ! অথচ তুমি ইতিপূর্বে না-ফরমানী করছিলে। এবং পথভ্রষ্টদেরই অন্তর্ভুক্ত ছিলে।

(It was said to him): "Ah now!- But a little while before, wast thou in rebellion!- and thou didst mischief (and violence)!

Apakah sekarang (baru kamu percaya), padahal sesungguhnya kamu telah durhaka sejak dahulu, dan kamu termasuk orang-orang yang berbuat kerusakan.

"क्या अब? हालाँकि इससे पहले तुने अवज्ञा की और बिगाड़ पैदा करनेवालों में से था

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

)جواب دیا گیا کہ (اب ایمان لاتا ہے؟ اور پہلے سرکشی کرتا رہا اور مفسدوں میں داخل رہا

Now (you believe) while you refused to believe before and you were one of the Mufsidun (evil-doers, corrupts, etc.).

Ash-Shu'araa (26:57)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَأَخْرَجْنَٰهُم مِّن جَنَّٰتٍ وَعُيُونٍ

অতঃপর আমি ফেরআউনের দলকে তাদের বাগ-বাগিচা ও ঝর্ণাসমূহ থেকে বহিষ্কার করলাম।

So We expelled them from gardens, springs,

Maka Kami keluarkan Fir'aun dan kaumnya dari taman-taman dan mata air,

इस प्रकार हम उन्हें बाग़ों और स्रोतों

بالآخر ہم نےانہیں باغات سے اور چشموں سے

So, We expelled them from gardens and springs,

.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Ash-Shu'araa (26:58)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَكُنُوزٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ

এবং ধন-ভান্ডার ও মনোরম স্থানসমূহ থেকে।

Treasures, and every kind of honourable position;

dan (dari) perbendaharaan dan kedudukan yang mulia,

और ख़ज़ानों और अच्छे स्थान से निकाल लाए

اور خزانوں سے۔ اور اچھے اچھے مقامات سے نکال باہر کیا

Treasures, and every kind of honourable place.

Ash-Shu'araa (26:59)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كَذَٰلِكَ وَأَوْرَثْنَٰهَا بَنِىٓ إِسْرَٰٓءِيلَ

এরূপই হয়েছিল এবং বনী-ইসলাঈলকে করে দিলাম এসবের মালিক।

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

Thus it was, but We made the Children of Israel inheritors of such things.

demikianlah halnya dan Kami anugerahkan semuanya (itu) kepada Bani Israil.

ऐसा ही हम करते है और इनका वारिस हमने इसराईल की सन्तान को बना दिया

اسی طرح ہوا اور ہم نےان (تمام) چیزوں کا وارث بنی اسرائیل کو بنا دیا

Thus [We turned them (Pharaoh's people) out] and We caused the Children of Israel to inherit them.

Taa-Haa (20:80)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

يَٰبَنِيٓ إِسْرَٰٓءِيلَ قَدْ أَنجَيْنَٰكُم مِّنْ عَدُوِّكُمْ وَوَٰعَدْنَٰكُمْ جَانِبَ ٱلطُّورِ ٱلْأَيْمَنَ وَنَزَّلْنَا عَلَيْكُمُ ٱلْمَنَّ وَٱلسَّلْوَىٰ

হে বনী-ইসরাঈল! আমি তোমাদেরকে তোমাদের শত্রুর কবল থেকে উদ্ধার করেছি, তুর পাহাড়ের দক্ষিণ পার্শ্বে তোমাদেরকে প্রতিশ্রুতি দান করেছি এবং তোমাদের কাছে ‘মান্না’ ও ‘সালওয়া’ নাযিল করেছি।

O ye Children of Israel! We delivered you from your enemy, and We made a Covenant with you on the right side of Mount (Sinai), and We sent down to you Manna and quails:

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Hai Bani Israil, sesungguhnya Kami telah menyelamatkan kamu sekalian dari musuhmu, dan Kami telah mengadakan perjanjian dengan kamu sekalian (untuk munajat) di sebelah kanan gunung itu dan Kami telah menurunkan kepada kamu sekalian manna dan salwa.

ऐ ईसराईल की सन्तान! हमने तुम्हें तुम्हारे शत्रु से छुटकारा दिया और तुमसे तूर के दाहिने छोर का वादा किया और तुमपर मग्न और सलवा उतारा,

اے بنی اسرائیل! دیکھو ہم نے تمہیں تمہارے دشمن سے نجات دی اور تم سے کوہ طور کی دائیں طرف کا وعدہ کیا اور تم پر من وسلوی' اتارا

O Children of Israel! We delivered you from your enemy, and We made a covenant with you on the right side of the Mount, and We sent down to you Al-Manna and quails,

Taa-Haa (20:81)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

كُلُواْ مِن طَيِّبَٰتِ مَا رَزَقْنَٰكُمْ وَلَا تَطْغَوْاْ فِيهِ فَيَحِلَّ عَلَيْكُمْ غَضَبِى وَمَن يَحْلِلْ عَلَيْهِ غَضَبِى فَقَدْ هَوَىٰ

বলেছিঃ আমার দেয়া পবিত্র বস্তুসমূহ খাও এবং এতে সীমালংঘন করো না, তা হলে তোমাদের উপর আমার ক্রোধ নেমে আসবে এবং যার উপর আমার ক্রোধ নেমে আসে সে ধবংস হয়ে যায়।

(Saying): "Eat of the good things We have provided for your sustenance, but commit no excess therein, lest My Wrath should justly descend on you: and those on whom descends My Wrath do perish indeed!

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Makanlah di antara rezeki yang baik yang telah Kami berikan kepadamu, dan janganlah melampaui batas padanya, yang menyebabkan kemurkaan-Ku menimpamu. Dan barangsiapa ditimpa oleh kemurkaan-Ku, maka sesungguhnya binasalah ia.

"खाओ, जो कुछ पाक अच्छी चीज़े हमने तुम्हें प्रदान की है, किन्तु इसमें हद से आगे न बढ़ो कि तुमपर मेरा प्रकोप टूट पड़े और जिस किसी पर मेरा प्रकोप टूटा, वह तो गिरकर ही रहा

تم ہماری دی ہوئی پاکیزہ روزی کھاؤ، اور اس میں حد سے آگے نہ بڑھو، ورنہ تم پر میرا غضب نازل ہوگا، اور جس پر میرا غضب نازل ہو جائے وہ یقیناً تباہ ہوا

(Saying) eat of the Taiyibat (good lawful things) wherewith We have provided you, and commit no oppression therein, lest My Anger should justly descend on you. And he on whom My Anger descends, he is indeed perished.

Taa-Haa (20:82)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَإِنِّى لَغَفَّارٌ لِّمَن تَابَ وَءَامَنَ وَعَمِلَ صَٰلِحًا ثُمَّ ٱهْتَدَىٰ

আর যে তওবা করে, ঈমান আনে এবং সৎকর্ম করে অতঃপর সৎপথে অটল থাকে, আমি তার প্রতি অবশ্যই ক্ষমাশীল।

"But, without doubt, I am (also) He that forgives again and again, to those who repent, believe, and do right, who,- in fine, are ready to receive true guidance."

Dan sesungguhnya Aku Maha Pengampun bagi orang yang bertaubat, beriman, beramal saleh,

kemudian tetap di jalan yang benar.

और जो तौबा कर ले और ईमान लाए और अच्छा कर्म करे, फिर सीधे मार्ग पर चलता रहे, उसके लिए निश्चय ही मैं अत्यन्त क्षमाशील हूँ।" -

ہاں بیشک میں انہیں بخش دینے والا ہوں جو توبہ کریں ایمان لائیں نیک عمل کریں اور راہ راست پر بھی رہیں

And verily, I am indeed Forgiving to him who repents, believes (in My Oneness, and associates none in worship with Me) and does righteous good deeds, and then remains constant in doing them, (till his death).

Al-A'raaf (7:148)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَٱتَّخَذَ قَوۡمُ مُوسَىٰ مِنۢ بَعۡدِهِۦ مِنۡ حُلِيِّهِمۡ عِجۡلًا جَسَدًا لَّهُۥ خُوَارٌۚ أَلَمۡ يَرَوۡاْ أَنَّهُۥ لَا يُكَلِّمُهُمۡ وَلَا يَهۡدِيهِمۡ سَبِيلًاۘ ٱتَّخَذُوهُ وَكَانُواْ ظَٰلِمِينَ

আর বানিয়ে নিল মূসার সম্প্রদায় তার অনুপস্থিতিতে নিজেদের অলংকারাদির দ্বারা একটি বাছুর তা থেকে বেরুচ্ছিল 'হাম্বা হাম্বা' শব্দ। তারা কি একথাও লক্ষ্য করল না যে, সেটি তাদের সাথে কথাও বলছে না এবং তাদেরকে কোন পথও বাতলে দিচ্ছে না! তারা সেটিকে উপাস্য বানিয়ে নিল। বস্তুতঃ তারা ছিল জালেম।

The people of Moses made, in his absence, out of their ornaments, the image of calf, (for worship): it seemed to low: did they not see that it could neither speak to them, nor show them the way? They took it for worship and they did wrong.

# ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Dan kaum Musa, setelah kepergian Musa ke gunung Thur membuat dari perhiasan-perhiasan (emas) mereka anak lembu yang bertubuh dan bersuara. Apakah mereka tidak mengetahui bahwa anak lembu itu tidak dapat berbicara dengan mereka dan tidak dapat (pula) menunjukkan jalan kepada mereka? Mereka menjadikannya (sebagai sembahan) dan mereka adalah orang-orang yang zalim.

और मूसा के पीछे उसकी क़ौम ने अपने ज़ेवरों से अपने लिए एक बछड़ा बना दिया, जिसमें से बैल की-सी आवाज़ निकलती थी। क्या उन्होंने देखा नहीं कि वह न तो उनसे बातें करता है और न उन्हें कोई राह दिखाता है? उन्होंने उसे अपना उपास्य बना लिया, और वे बड़े अत्याचारी थे

اور موسیٰ (علیہ السلام) کی قوم نے ان کے بعد اپنے زیوروں کا ایک بچھڑا معبود ٹھہرا لیا جو کہ ایک قالب تھا جس میں ایک آواز تھی۔ کیا انہوں نے یہ نہ دیکھا کہ وہ ان سے بات نہیں کرتا تھا اور نہ ان کو کوئی راہ بتلاتا تھا اس کو انہوں نے معبود قرار دیا اور بڑی بے انصافی کا کام کیا

And the people of Musa (Moses) made in his absence, out of their ornaments, the image of a calf (for worship). It had a sound (as if it was mooing). Did they not see that it could neither speak to them nor guide them to the way? They took it for worship and they were Zalimun (wrong-doers).

Al-A'raaf (7:149)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلَمَّا سُقِطَ فِىٓ أَيْدِيهِمْ وَرَأَوْا۟ أَنَّهُمْ قَدْ ضَلُّوا۟ قَالُوا۟ لَئِن لَّمْ يَرْحَمْنَا رَبُّنَا وَيَغْفِرْ لَنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ ٱلْخَٰسِرِينَ

অতঃপর যখন তারা অনুতপ্ত হল এবং বুঝতে পারল যে, আমরা নিশ্চিতই গোমরাহ হয়ে পড়েছি, তখন বলতে লাগল, আমাদের প্রতি যদি আমাদের পরওয়ারদেগার করুণা না করেন, তবে অবশ্যই আমরা ধ্বংস হয়ে যাব।

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

When they repented, and saw that they had erred, they said: "If our Lord have not mercy upon us and forgive us, we shall indeed be of those who perish."

Dan setelah mereka sangat menyesali perbuatannya dan mengetahui bahwa mereka telah sesat, merekapun berkata: "Sungguh jika Tuhan kami tidak memberi rahmat kepada kami dan tidak mengampuni kami, pastilah kami menjadi orang-orang yang merugi".

और जब (चेताबनी से) उन्हें पश्चाताप हुआ और उन्होंने देख लिया कि वास्तव में वे भटक गए हैं तो कहने लगे, "यदि हमारे रब ने हमपर दया न की और उसने हमें क्षमा न किया तो हम घाटे में पड़ जाएँगे!"

اور جب نادم ہوئے اور معلوم ہوا کہ واقعی وہ لوگ گمراہی میں پڑ گئے تو کہنے لگے کہ اگر ہمارا رب ہم پر رحم نہ کرے اور ہمارا گناہ معاف نہ کرے تو ہم بالکل گئے گزرے ہو جائیں گے

And when they regretted and saw that they had gone astray, they (repented and) said: "If our Lord have not mercy upon us and forgive us, we shall certainly be of the losers."

Al-A'raaf (7:152)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّ ٱلَّذِينَ ٱتَّخَذُواْ ٱلۡعِجۡلَ سَيَنَالُهُمۡ غَضَبٞ مِّن رَّبِّهِمۡ وَذِلَّةٞ فِي ٱلۡحَيَوٰةِ ٱلدُّنۡيَاۚ وَكَذَٰلِكَ نَجۡزِي ٱلۡمُفۡتَرِينَ

অবশ্য যারা গোবৎসকে উপাস্য বানিয়ে নিয়েছে, তাদের উপর তাদের পরওয়ারদেগারের পক্ষ থেকে পার্থিব এ জীবনেই গযব ও লাঞ্জনা এসে পড়বে। এমনি আমি অপবাদ আরোপকারীদেরকে শাস্তি দিয়ে থাকি।

## ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Those who took the calf (for worship) will indeed be overwhelmed with wrath from their Lord, and with shame in this life: thus do We recompense those who invent (falsehoods).

Sesungguhnya orang-orang yang menjadikan anak lembu (sebagai sembahannya), kelak akan menimpa mereka kemurkaan dari Tuhan mereka dan kehinaan dalam kehidupan di dunia. Demikianlah Kami memberi balasan kepada orang-orang yang membuat-buat kebohongan.

जिन लोगों ने बछड़े को अपना उपास्य बनाया, वे अपने रब की ओर से प्रकोप और सांसारिक जीवन में अपमान से ग्रस्त होकर रहेंगे; और झूठ घड़नेवालों को हम ऐसा ही बदला देते है

بےشک جن لوگوں نے گوسالہ پرستی کی ہے ان پر بہت جلد ان کے رب کی طرف سے غضب اور ذلت اس دنیوی زندگی ہی میں پڑے گی اور ہم افترا پردازوں کو ایسی ہی سزا دیا کرتے ہیں

Certainly, those who took the calf (for worship), wrath from their Lord and humiliation will come upon them in the life of this world. Thus do We recompense those who invent lies.

## FirAuns Body can be seen in the Cairo-Caahira Museum even today...

Hud (11:97)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَإِيْهِۦ فَٱتَّبَعُوٓا۟ أَمْرَ فِرْعَوْنَ ۖ وَمَآ أَمْرُ فِرْعَوْنَ بِرَشِيدٍ

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

ফেরাউন ও তার পারিষদবর্গের কাছে, তবুও তারা ফেরাউনের হুকুমে চলতে থাকে, অথচ ফেরাউনের কোন কথা ন্যায় সঙ্গত ছিল না।

Unto Pharaoh and his chiefs: but they followed the command of Pharaoh and the command of Pharaoh was no right (guide).

kepada Fir'aun dan pemimpin-pemimpin kaumnya, tetapi mereka mengikut perintah Fir'aun, padahal perintah Fir'aun sekali-kali bukanlah (perintah) yang benar.

फ़िरऔन और उसके सरदारों के पास भेजा, किन्तु वे फ़िरऔन ही के कहने पर चले, हालाँकि फ़िरऔन की बात कोई ठीक बात न थी।

فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف، پھر بھی ان لوگوں نے فرعون کے احکام کی پیروی کی اور فرعون کا کوئی حکم درست تھا ہی نہیں

To Fir'aun (Pharaoh) and his chiefs, but they followed the command of Fir'aun (Pharaoh), and the command of Fir'aun (Pharaoh) was no right guide.

Yunus (10:92)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

فَٱلْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ ءَايَةً وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ ٱلنَّاسِ عَنْ ءَايَٰتِنَا لَغَٰفِلُونَ

অতএব আজকের দিনে বাঁচিয়ে দিচ্ছি আমি তোমার দেহকে যাতে তোমার পশ্চাদবর্তীদের জন্য নিদর্শন হতে পারে। আর নিঃসন্দেহে বহু লোক আমার মহাশক্তির প্রতি লক্ষ্য করে না।

"This day shall We save thee in the body, that thou mayest be a sign to those who come after thee! but verily, many among mankind are heedless of Our Signs!"

Maka pada hari ini Kami selamatkan badanmu supaya kamu dapat menjadi pelajaran bagi orang -orang yang datang sesudahmu dan sesungguhnya kebanyakan dari manusia lengah dari tanda-tanda kekuasaan Kami.

"अत: आज हम तेरे शरीर को बचा लेगें, ताकि तू अपने बादवालों के लिए एक निशानी हो जाए। निश्चय ही, बहुत-से लोग हमारी निशानियों के प्रति असावधान ही रहते है।"

سو آج ہم صرف تیری لاش کو نجات دیں گے تاکہ تو ان کے لیے نشان عبرت ہو جو تیرے بعد ہیں اور حقیقت یہ ہے کہ بہت سے آدمی ہماری نشانیوں سے غافل ہیں

So this day We shall deliver your (dead) body (out from the sea) that you may be a sign to those who come after you! And verily, many among mankind are heedless of Our Ayat (proofs, evidences, verses, lessons, signs, revelations, etc.).

Hud (11:98)

بِسۡمِ اللّٰہِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِیۡمِ

يَقۡدُمُ قَوۡمَهُۥ يَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِ فَأَوۡرَدَهُمُ ٱلنَّارَۖ وَبِئۡسَ ٱلۡوِرۡدُ ٱلۡمَوۡرُودُ

কেয়ামতের দিন সে তার জাতির লোকদের আগে আগে থাকবে এবং তাদেরকে জাহান্নামের আগুনে পৌঁছে

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

দিবে। আর সেটা অতীব নিকৃষ্ট স্থান, সেখানে তারা পৌঁছেছে।।

He will go before his people on the Day of Judgment, and lead them into the Fire (as cattle are led to water): But woeful indeed will be the place to which they are led!

Ia berjalan di muka kaumnya di hari kiamat lalu memasukkan mereka ke dalam neraka. Neraka itu seburuk-buruk tempat yang didatangi.

क़ियामत के दिन वह अपनी क़ौम के लोगों के आगे होगा - और उसने उन्हें आग में जा उतारा, और बहुत ही बुरा घाट है वह उतरने का!

وہ تو قیامت کے دن اپنی قوم کا پیش رو ہو کر ان سب کو دوزخ میں جا کھڑا کرے گا، وہ بہت ہی برا گھاٹ ہے جس پر لا کھڑے کئے جائیں گے

He will go ahead of his people on the Day of Resurrection, and will lead them into the Fire, and evil indeed is the place to which they are led.

Hud (11:99)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَأُتۡبِعُواْ فِي هَٰذِهِۦ لَعۡنَةٗ وَيَوۡمَ ٱلۡقِيَٰمَةِۚ بِئۡسَ ٱلرِّفۡدُ ٱلۡمَرۡفُودُ

আর এ জগতেও তাদের পেছনে লানত রয়েছে এবং কিয়ামতের দিনেও; অত্যন্ত জঘন্য প্রতিফল, যা তারা পেয়েছে।

## ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

And they are followed by a curse in this (life) and on the Day of Judgment: and woeful is the gift which shall be given (unto them)!

Dan mereka selalu diikuti dengan kutukan di dunia ini dan (begitu pula) di hari kiamat. La'nat itu seburuk-buruk pemberian yang diberikan.

यहाँ भी लानत ने उनका पीछा किया और क़ियामत के दिन भी - बहुत ही बुरा पुरस्कार है यह जो किसी को दिया जाए!

ان پر تو اس دنیا میں بھی لعنت چپکا دی گئی اور قیامت کے دن بھی برا انعام ہے جو دیا گیا

They were pursued by a curse in this (deceiving life of this world) and (so they will be pursued by a curse) on the Day of Resurrection. How bad is the curse (in this world) pursued by another curse (in the Hereafter).

Hud (11:101)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَمَا ظَلَمْنَٰهُمْ وَلَٰكِن ظَلَمُوٓاْ أَنفُسَهُمْ فَمَآ أَغْنَتْ عَنْهُمْ ءَالِهَتُهُمُ ٱلَّتِى يَدْعُونَ مِن دُونِ ٱللَّهِ مِن شَىْءٍ لَّمَّا جَآءَ أَمْرُ رَبِّكَ وَمَا زَادُوهُمْ غَيْرَ تَتْبِيبٍ

আমি কিন্তু তাদের প্রতি জুলুম করি নাই বরং তারা নিজেরাই নিজের উপর অবিচার করেছে। ফলে আল্লাহকে বাদ দিয়ে তারা যেসব মাবুদকে ডাকতো আপনার পালনকর্তার হুকুম যখন এসে পড়ল, তখন কেউ কোন কাজে আসল না। তারা শুধু বিপর্যয়ই বৃদ্ধি করল।

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

It was not We that wronged them: They wronged their own souls: the deities, other than Allah, whom they invoked, profited them no whit when there issued the decree of thy Lord: Nor did they add aught (to their lot) but perdition!

Dan Kami tidaklah menganiaya mereka tetapi merekalah yang menganiaya diri mereka sendiri, karena itu tiadalah bermanfaat sedikitpun kepada mereka sembahan-sembahan yang mereka seru selain Allah, di waktu azab Tuhanmu datang. Dan sembahan-sembahan itu tidaklah menambah kepada mereka kecuali kebinasaan belaka.

हमने उनपर अत्याचार नहीं किया, बल्कि उन्होंने स्वयं अपने आप पर अत्याचार किया। फिर जब तेरे रब का आदेश आ गया तो उसके वे पूज्य, जिन्हें वे अल्लाह से हटकर पुकारा करते थे, उनके कुछ भी काम न आ सके। उन्होंने विनाश के अतिरिक्त उनके लिए किसी और चीज़ में अभिवृद्धि नहीं की

ہم نے ان پر کوئی ظلم نہیں کیا، بلکہ خود انہوں نے ہی اپنے اوپر ظلم کیا، اور انہیں ان کے معبودوں نے کوئی فائده نہ پہنچایا جنہیں وه اللہ کے سوا پکارا کرتے تھے، جب کہ تیرے پروردگار کا حکم آپہنچا، بلکہ اور ان کا نقصان ہی انہوں نے بڑھا دیا

We wronged them not, but they wronged themselves. So their aliha (gods), other than Allah, whom they invoked, profited them naught when there came the Command of your Lord, nor did they add aught (to their lot) but destruction.

END OF THE TOPIC

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.



غدا غدا غدا

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

🦉

This is an effort by Revert—৯9৭–massLames to present ISLAM in All its PURITY: ----in a Suffocating Sifaky Tupaky Majoicy Rejoicy Majoosy-Mazhary,HUMPTY DUMPTY TRUMPETY_ EMPTY_DEVOID OF ALL EMPATHY_ TRIUMPHOUSO_NATE_IN_NOSE _naak me Rassy_NETE-ENYAHOOOOO_YEDAVA_EHUDIUYA DEVILO_ANGELY ANJAALY MANJAALY_MANCHALEY _DILLAGUY_MAGIAN YEHUDIOJUDIO_Circy G'hoonghy J'hoomany_Dokmenashiny Maze of Barre Kebaaey Shah Yeddumylaram Goddu Babooo SHINCHINNAAKI BOOOGLEBOO WAGLE PAGLE LAURE ,HARDY,AGBER_BIRBA_TENALI_ROMO_TRiSHNA_CHRISTNA_Wander LucyLund—WHERE "HAQ" IS RELEGATED TO THE _'"ASFALA_ASSAAFILEENA"'___BITUMEN_ASHPHALT___Www.Zzz.SMB._ShatRanzy_BEHROOOPY_Chamelion—GLAMOUROUSLY AMOROUS AMORPHOUS__PLENTILY SPLENDID Maya Jaal DUNYA___Surround_Soundingly_Engulfing _Enveloping them —WRIGGLING out and SAVING the SKIN is of PARAMOUNT PRIORITY-every moment affair_- 24/7—£€₹$—365/1—+÷×+×÷+×—৯৮৭৬৫৪৩২১০

نحن مسلمين الجديدين لّا جديرون بشيء۔بل الخاطيين ۔من العجم البر ____🦉 الكبائرة

Errors are Human---F'AfwAnna___⋞🐒⋟

Presentation from Baptized Newborn 9M.Reverts for the benifit of incoming R9.Neomuslims.⋞🐒⋟

╰★╮ ╭◈╯ ╰★╮ ╭◈╯ ╰★╮ ╭◈╯ ╰★╮ ╭◈╯ ╰★╮ ╭◈╯

◊

╰★╮ ╭◈╯ ╰★╮ ╭◈╯ ╰★╮ ╭◈╯

◊◊◊◊◊◊

◊

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

╰★╮ ╭✥╯

Be faithful To yr LORD *Learn Arabic *Study Al-Qur'Anu with humility *Adopt al-Qur'Aanu as your Guide in this World *Be a True Muslim _

تقرب الرمضان

5.Point Programme for Ramadan.

١. تجديد النية

(1)..To Aim and to Focus on Attainment of (((-اثر-Ather + Aamaal--اعمال-)))

Study ALQURANU with understanding ...and not as Mere Lipservice

٢.ورد التدرب ....

(2)..Studying at Tafseer of least one Surah daily, let it be a Short Chapter..like Suratul Asr,Suratul Fel,...alkh......

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

صلاۃ اللیل...۳ .

(3)..Studying AlQuran during Nights of Ramadaan will mellify Hearts with Sweetness of Hilaawah....(or Indian Halwa)

التنبئة النفسية.٤ ...

(4)..Make AlQuran your Companion and .Listen to Tilawatul Quran(audio)-as much as possible even while Travelling...in order to memorize Some Surahs ....Aalal-Aqalli.....the Least

ملازمة هذا الغداء ....٥

اللّٰہم اجعل القرئان لبیت قلوبنا وتوفر صدورنا و طلاء احزاننا و ذهاب عموما و غمومنا

(5)....Invoke Allaahu8,swt,as much as possible...

Additional Resolutions

-ملا مشٹی فنڑوی کا نیا عزم

1---Not to Khain Gofalaas and Jahoolas for Coins

2--Not to Seek Bheekh

**.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

3--Not to Hadap Pariah-Paraya Maal

4---Not to Tadap for Sodeqkaat

5---Not to die for CrowdFundas+MuttiFadas,Behary Bheekh

6--Not to Amass Mal and JayeDad

7--To Strive to become a True Abdullaahi as per Coran and Sunnah

8--To عبرت حاصل کرنا Adopt the Dictum ---

وہ جینیےوالے زندگی کا راز سن

آرام ہے حرام یہ آواز سن

یہ راز تو نے جانا تو زندگانی بنیگی

ورنہ جینے مرنے کی کہانی بنیگی

موتی بہی ملے تو ہاتھ میں بھیکھ نہ لو

ہاتھ سے کماکے جینا سیکھلو

میٹھی میں تمہارا چھپا ہوا جہان ہے

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

مٹہی سنا ہو تمہاری ہاتھ میں وہ جان ھے

( پریم دھاون:1957: شاعر)

**◊◊◊◊◊◊**

**◊**

Word of Allaahu.ﷻswt is the Loftiest.

**م س ى أ ٤ ٥ ء ر ش ن ق ج**

**أ ٢ ٩ ت ٠ ٣ إ ة ي ك غ ف**

**٨ ١ ذ ز ل ض ه ع ط ب و**

**ث ح خ ج ص ا ظ ء ئ ٧**

## "Learn Arabic —for it is part of your Religion"

**In a narration attributed to Umer Ibn Khattab R.A., it is mentioned:**

## "Learn Arabic for it is part of your Religion"

**It is important to understand from the very on-set that there are two types of Arabic Languages - Classical Arabic and Modern Arabic. Classical Arabic is the language of Al-Quran and doesn't change. It is different from Modern Arabic in many aspects . It is therefore important for the Seekers of Knowledge to understand classical Arabic.Classical Arabic grammar is divided into five branches:**

.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

.....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

**{١}Lexicon (Al-Lughah اللغة ): which is concerned with the meaning and the explanation of Arabic Vocabulary**

**{٢} Morphology (Al-Taṣrīf التصريف or Ilm us Sarf): It deals with the form of the words. (Also referred to as 'Etymology')**

**{٣} Syntax (An-Naḥw النحو): It is about inflection; however it is lost in spoken Arabic language between Arabs. However, you have to study it when you learn to speak Arabic in an academic way.**

**{٤} Derivation (Al-Ishtiqāq الاشتقاق ): It is the study of the origin of the words.**

**{٥} Rhetoric (Al-Balāghah البلاغة ): It is the study of the construction quality of sentences.**

## Arabic Dictionaries.

**1.....Ghareebul Quraan,**

**2....Lisaanul Arab,**

**3....Mukhtaarus-Sahaah,**

**4.....Al-Muheet,**

**5.....Muajamul-Ghany,**

**6.....Muajamul-Lisaanul-Arabal-Mayasser,**

**7.....Muajamul-Waseet,**

**8....Hans Wehr,**

**9.....Badawy..**

**10....Dictionary of Words of Quran,**

☸ ʎ ♂

ألدُعَاء الْمُسْتَجَابُ

{١}

أللّهُمّ إِنّى أسْألُكَ يَا أللّهُ يَا رَحْمَانُ يَا رَحِيْمُ يَا *** جَار الْمُسْتَجِرِينَ يَا أمَان الْخَائفِينَ يَا عِمَادَ مَن لَا عِمَادَ لَهُ يَا سَنَدَ مَن لَا سَنَدَ لَهُ يَا ذُخْرَ مَن لَا ذُخْرَ لَهُ يَا حِرْز الضُعَفَاءِ يَا كنْز الْفُقرَاءِ يَا مُنْقِذ الْهَلْكي' يَا مُنْجِي الْغَرْقي ' يَا مُحْسِنُ يَا مُجَمِّلُ يَا مُفَضِّلُ يَا جَبّارُ يَا مُنِيْرُ يَا أنْتَ الّذِي سجد لك سَوادُ اليل و ضَوءُ النّهَارِ و شُعَاعُ الشّمْسِ و نُورِ القمَرِ و خَفِيْقُ الشّجَرِ و دَوِيٌ الْمَاءِ يَا أللّهُ أنْتَ أللّهُ لَا شَرِيْكَ لَكَ ***

---آمِين

{٢}

يَا عِمَادَ مَن لَا عِمَادَ لَهُ يَا رُكْن مَن لَا رُكْن لَهُ و يا مُجِير *** الضُعْفَئ' و يَا مُنْقِذ الهَلكي ' و يَا عَظِيْمَ الرّجَاءِ أنْتَ الّذِي سَبّحَ لَكَ سَوادُ اليل و بِيَاضُ النّهَارِ و ضَوءُ الْقمَرِ و

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

شُعَاعُ الشمْس و حَفِيْفُ الشَجَرِ

ألّلهُمّ إنّكَ مَعِيْنُ المُتكلِمِينَ عَلَيكَ أنْتَ شَاهِدُهُمْ --- و المُطّلِعُ عَلَى ضَمَائرهُمْ

، سَرِّى لَكَ مَكْشُوفٌ و أنَا مَلْهُوفٌ ،

إذَا أوْجَشتْنِي الغَرْبَةُ أنْسَنِى ذِكْرَكَ و إذَا أكبّتْ عَلَيّ الغُمُومُ لَجَأتُ إلى

، الإسْتَجَارَةِ بِكَ

عَلْمَاً بِأنّ أزمّة

-الامور- كُلّهَا بِيَدِكَ و مَصَادَرُهَا عَنْ قَضَاءِك

***آمِين يا ربّ العَالمِين -

♀⊲ ⊛ ⊳

**LITMUS TEST FOR PLATINUM:::-ittebaooo alMuwahhideena alladeena AlaTtawheedi.Wahum laa (they Do not Ask for) yesAloon-al Ajran-(FEES).minkum(from you)..**

**....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

﷽اتبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ

﷽اتبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ

﷽اتبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ

﷽اتبِعُوا مَنْ لَا يَسْأَلُكُمْ أَجْرًا وَهُمْ مُهْتَدُونَ

LITMUS TEST FOR PLATINUM:::-ittebaooo alMuwahhideena alladeena AlaTtawheedi.Wahum laa (they Do not Ask for) yesAloon-al Ajran-(FEES).minkum(from you)..

(Be With those . Who dont Ask You Fees for teaching Alef.Baau.Taau.) and they are Rightly Guided MUWAHHIDEEN..

٣٦٠٢١.

(((?DID THE KHALIEFATUR RAASHIDAH or The SAHABA COLLECT MONEY FOR TEACHING ARABIC,?)))

خيركم من تعلم القرءان و علمه

Yejibu Alainaa An (It is Incumbent on me )To keep off from Crowd-FunDass/Mutti-FunDass TopiDoss Moolis*of Barrul Kabaaery Assagheery

(بدعة)(బిద్అతు)(बिद्अतु)(BidAtu)(বদ্অতু)—

Majoosys-MehrazGulrez BalrezMajoosys--follow the infidels ----//---Hence--all-Islamic Services--have--been -- Commercialized---

(بدعة)(బిద్అతు)(बिद्अतु)(BidAtu)(বদ্অতু)—

---72 groups have deviated from HAQ---

## ....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

بسم اللہ الرحمن الرحیم

وَآمِنُوا بِمَا أَنْزَلْتُ مُصَدِّقًا لِمَا مَعَكُمْ وَلَا تَكُونُوا أَوَّلَ كَافِرٍ بِهِ وَلَا تَشْتَرُوا بِآيَاتِي ثَمَنًا قَلِيلًا وَإِيَّايَ فَاتَّقُونِ

And believe in what I have sent down confirming that which is [already] with you, and disbelieve in it. And do not exchange My ayaats for a small price, and fear [only] Me.

Baqara, 41)-(Al-Al Quran

# আল্লাহের ঘর-বারি কিছুয়ের নিজের জাগীর-জায়দাদ নই

## Mosques are not the Private Real Estate Jagirs of Any Person\jMats\dMats \দেবপাণ্ডি-\বারেলী \গোরলি\পটলি\দকমেনাধিনি \মঞ্জুসি\সহবাদাবাজের

ایِن المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

–:Mosques are not the Private Real-Estate Jagirs of Any Person.NONE HAS THE (((sultan)))AUTHORITY TO NAME ""BAITULLAAHI"" AS "MARKAZ"" _sleeping,feeding and breedng comfort centres

–

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّمَا يَعْمُرُ مَسَاجِدَ اللَّهِ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ وَلَمْ يَخْشَ إِلَّا اللَّهَ فَعَسَى أُولَئِكَ أَنْ يَكُونُوا مِنَ الْمُهْتَدِينَ

তারাই তো আল্লাহ্‌র মসজিদের আবাদ করবে [১], যারা ঈমান আনে

**....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

আল্লাহ্ ও শেষ দিনের প্রতি, সালাত কায়েম করে, যাকাত দেয় এবং আল্লাহ্ ছাড়া অন্য কাউকে ভয় করে না। অতএব, আশা করা যায়, তারা হবে সৎপথ প্রাপ্তদের অন্তর্ভুক্ত [২]।

అల్లాహ్‌ను, అంతిమ దినాన్ని విశ్వసిస్తూ, الصلوات~~నమాజు~~లను నెలకొల్పుతూ, జకాత్‌ను విధిగా చెల్లిస్తూ, అల్లాహ్‌కు తప్ప వేరొకరికి భయపడనివారు మాత్రమే అల్లాహ్ మస్జిదుల నిర్వహణకు తగినవారు. సన్మార్గ భాగ్యం పొందినవారు వీరేనని ఆశించవచ్చు

اللہ تعالیٰ کی مسجدیں وہی آباد کرتا ہے جو اللہ پر اور آخرت پر ایمان لایا اور نماز قائم کی اور زکواۃ دی اور اللہ کے سوا کسی سے نہ ڈرا سو وہ لوگ امیدوار ہیں کہ ہدایت والوں میں سے ہوں

वास्तव में, अल्लाह की मस्जिदों को वही आबाद करता है, जो अल्लाह पर और अन्तिम दिन (प्रलय) पर ईमान लाया, नमाज़ की स्थापना की, ज़कात दी और अल्लाह के सिवा किसी से नहीं डरा। तो आशा है कि वही सीधी राह चलेंगे।

....اینَ المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Devront plutot emplir les mosquees d’Allah ceux qui croient en Allah et au Jour

Dernier, qui accomplissent la Calat, s’acquittent de la Zakat et ne redoutent

qu’Allah. Peut-etre que ceux-la seront guides vers la juste voie (al-mouhtadin)

管理安拉的清真寺[注]者，只能是信仰安拉和末日，谨守拜功，完纳天课且只畏惧安

拉者，这些人才是有望遵行正道者。

నిశ్చయంగా, అల్లాహ్ ను అంతిమదినాన్ని విశ్వసించేవారు, నమాజ్ ను స్థాపించేవారు, జకాత్ ఇచ్చేవారు, అల్లాహ్ కు తప్ప మరెవ్వరికీ భయపడని వారు

మాత్రమే అల్లాహ్ మస్జిదులను నిర్వహించాలి. ఇలాంటి వారే మార్గదర్శకత్వం పొందినవారని ఆశించవచ్చు

Al Quran-(At-Tawba, 18)

אכן המקים את מסגדי אללה הם רק זה המאמין באללה וביום האחרון, והמקיים את התפילה,ונותן את הזכאת (צדקת חובה),ולא חרד אלא מפני אללה , אולי אלה אכן יהיו מן המודרכים

Sesungguhnya yang memakmurkan masjid Allah hanyalah orang-orang yang beriman kepada Allah dan hari kemudian, serta (tetap) melaksanakan salat, menunaikan zakat dan tidak takut (kepada apa pun) kecuali kepada Allah. Maka mudah-mudahan mereka termasuk orang-orang yang mendapat petunjuk

எவர்கள் அல்லாஹ்வையும் இறுதிநாளையும் நம்பிக்கை கொண்டு தொழுகையையும் கடைப் பிடித்து, ஜகாத்தும் கொடுத்து வருவதுடன், அல்லாஹ்வைத் தவிர மற்றெவருக்கும் பயப்படாமலும் இருக்கிறார்களோ, அவர்கள்தான் அல்லாஹ்வுடைய மஸ்ஜிதுகளைப் பராமரிக்கத்

.....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

தகுதியுடையவர்கள். இவர்கள்தான் நேரான வழியில் இருப்பவர்கள்

Those who donot bear these Fundamental Traits of PIETY MUST abdicate the "Sadar" -Trusteeship in favour of a Qualified Muslim....that will be better for those persons than Clinging on to the Chair adamantly ▁▄○█

✪✶✪✶✪

| |
|---|
| Self-assessment Eeman Meter ---Gauges Quality of My Faith<br>*****<br>Whether i am a \Saleh \ Mumin \ Muslim \ Niradhar Muslim \ Munnapig \ Mushrik \ Mulhid \ infedelos \ or Follower of Shaya🔱teen |
| ⚔⚔⚔<br>Al-Anfaal (8:2)<br>بِسۡمِ اللّٰهِ الرَّحۡمٰنِ الرَّحِيۡمِ<br>إنما ٱلۡمُؤۡمِنُونَ ٱلَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ ٱللَّهُ وَجِلَتۡ قُلُوبُهُمۡ وَإِذَا تُلِيَتۡ عَلَيۡهِمۡ ءَايَٰتُهُۥ زَادَتۡهُمۡ إِيمَٰنًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمۡ يَتَوَكَّلُونَ<br>যারা ঈমানদার, তারা এমন যে, যখন আল্লাহর নাম নেয়া হয় তখন ভীত হয়ে |

পড়ে তাদের অন্তর। আর যখন তাদের সামনে পাঠ করা হয় কালাম, তখন তাদের ঈমান বেড়ে যায় এবং তারা স্বীয় পরওয়ার দেগারের প্রতি ভরসা পোষণ করে।

For, Believers are those who, when Allah is mentioned, feel a tremor in their hearts, and when they hear His signs rehearsed, find their faith strengthened, and put (all) their trust in their Lord;

Sesungguhnya orang-orang yang beriman ialah mereka yang bila disebut nama Allah gemetarlah hati mereka, dan apabila dibacakan ayat-ayat-Nya bertambahlah iman mereka (karenanya), dan hanya kepada Tuhanlah mereka bertawakkal.

ईमानवाले तो वही लोग है जिनके दिल उस समय काँप उठे जबकि अल्लाह को याद किया जाए। और जब उनके सामने उसकी आयतें पढ़ी जाएँ तो वे उनके ईमान को और अधिक बढ़ा दें और वे अपने रब पर भरोसा रखते हों

بس ایمان والے تو ایسے ہوتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ کا ذکر آتا ہے تو ان کے قلوب ڈر جاتے ہیں اور جب اللہ کی آیتیں ان کو پڑھ کر سنائی جاتیں ہیں تو وہ آیتیں ان کے ایمان کو اور زیادہ کردیتی ہیں اور وہ لوگ اپنے رب پر توکل کرتے ہیں

The believers are only those who, when Allah is mentioned, feel a fear in their hearts and when His Verses (this Quran) are recited unto them, they (i.e. the Verses) increase their Faith; and they put

their trust in their Lord (Alone);...../8/2

⚔⚔⚔

Ar-Ra'd (13:28)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُم بِذِكْرِ ٱللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ ٱللَّهِ تَطْمَئِنُّ ٱلْقُلُوبُ

যারা বিশ্বাস স্থাপন করে এবং তাদের অন্তর আল্লাহর যিকির দ্বারা শান্তি লাভ করে; জেনে রাখ, আল্লাহর যিকির দ্বারাই অন্তর সমূহ শান্তি পায়।

"Those who believe, and whose hearts find satisfaction in the remembrance of Allah: for without doubt in the remembrance of Allah do hearts find satisfaction.

(yaitu) orang-orang yang beriman dan hati mereka manjadi tenteram dengan mengingat Allah. Ingatlah, hanya dengan mengingati Allah-lah hati menjadi tenteram.

ऐसे ही लोग है जो ईमान लाए और जिनके दिलों को अल्लाह के स्मरण से आराम और चैन मिलता है। सुन लो, अल्लाह के स्मरण से ही दिलों को संतोष प्राप्त हुआ करता है

جو لوگ ایمان لائے ان کے دل اللہ کے ذکر سے اطمینان حاصل کرتے ہیں۔ یاد رکھو اللہ کے ذکر سے ہی دلوں کو تسلی حاصل ہوتی ہے

Those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism), and whose hearts find rest in the remembrance of Allah, Verily, in the remembrance of Allah do hearts find rest.

/13/28

⚔⚔⚔

Ar-Ra'd (13:29)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

ٱلَّذِينَ ءَامَنُوا۟ وَعَمِلُوا۟ ٱلصَّٰلِحَٰتِ طُوبَىٰ لَهُمْ وَحُسْنُ مَـَٔابٍ

যারা বিশ্বাস স্থাপন করে এবং সৎকর্ম সম্পাদন করে, তাদের জন্যে রয়েছে সুসংবাদ এবং মনোরম প্রত্যাবর্তণস্থল।

"For those who believe and work righteousness, is (every) blessedness, and a beautiful place of (final) return."

Orang-orang yang beriman dan beramal saleh, bagi mereka

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

| |
|---|
| kebahagiaan dan tempat kembali yang baik.<br><br>जो लोग ईमान लाए और उन्होंने अच्छे कर्म किए उनके लिए सुख-सौभाग्य है और लौटने का अच्छा ठिकाना है<br><br>جو لوگ ایمان لائے اور جنہوں نے نیک کام بھی کئے ان کے لئے خوشحالی ہے اور بہترین ٹھکانا<br><br>Those who believe (in the Oneness of Allah - Islamic Monotheism), and work righteousness, Tuba (it means all kinds of happiness as the name of a tree in Paradise) is for them and a beautiful place of (final) return...../13/29 |
| ...er .....where do I stand on this Scale.?<br><br>...I know the answer ...Yet, I keep all my ♦s too close to my 🧰... |

✿

_▬▪▪▪▮▮▮▬▪▬_▬_▮○▬

## ⋘◊Software of Hard Solutions⋙

**......yAa Rabbi...**

**......remove from my mind**

**....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.**

**All the boozeroguey Rijz -our traditional corrupted software deeply embedded in my psyche since my childhood....acting as an insurmountable life-long impediment for my higher faculties ,preventing me from Configuring YOU and YOUR DEEN AL-ISLAAMU...**

**....and my Qareen_Haajiz_Shytaan has enticed and overpowered me...resultantly my damaagh rejects the quraanic software-because my buzrugy software has hardened into steely hard Hadeed.-**

**.YOU alone can save me ----otherwise i will surely end up as one of the many Khaasireen...the ultimate hatabu jahannam ....**

**أستغفر أللهَ و توبُ إليهِ.Save my lousy soul-**

**aameen yaa Rabb_al _Aalameen..**

⋘◉◊◉⋙

**◤AllamUllloo Bardars of BarreKabaaery Dokmenashiny Rejoicy Majoicy DaraShikohy RaasKhaany Naurozy ZwendAwesthawy Ghoongha Jhoomnaa tahzeerby AowlloUllemma Conglomerate unlimited**

◤

**Bondooqytupaky Sifaky.biladblasma-thiorsty nar sanghieareYehoiodyeiy**

◤

**....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.**

**B25DimbdeBombde.imberialsi faakytupaky deoilluband Nasaaraea**

**..Urticarias_wastyicarian pendagub are tukdey ganguteliey**

⋘◉◊◉⋙

**Allaahu ﷻ.s.w.t.,must be invocated and Supplicated with his Beautiful Names :-Asmaaul Husnaa only :_He should not be Addressed with Dubious Sacrilegeous ,Blashphemous, Majoosy Nomenclatures like Khudaa,Parwardigaar,,..Miyyah,...etc.., those who do so are at their own perditional peril.**

## Caution:_

## SACRILEGE, BLASHPHEMY leads to HELL.

**Allaahu .s.w.t. Is neither Parwardegar Nor Khuda, nor ...Miyyah**

**There are the most beautiful Asmaaul_Husnaa_For Allaahu,ﷻfor invocation,**

.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

.....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

**Those who use Majoisy Raafedy Jeheemy terminology to describe islaam will get a befitting Punishment Later on ..SAUFA تعلمونT'ALAMOON(Shall know) wa SAUFAتألمون talamoon(Must Feel the pain of Torment )**

# Read Allah as Allaahu .s.w.t.

# Read Namaz as AsSalah,

# Roza As AsSaum,

# Darood as AsSalaatu wAsSalaam, etc

**None has the right to Change The Divine Quraanic Istelahaat.i.e,Technical Terms Prescribed by AlMighty ..**

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

قُلِ ادۡعُوا اللّٰہَ اَوِ ادۡعُوا الرَّحۡمٰنَ ؕ اَیًّا مَّا تَدۡعُوۡا فَلَہُ الۡاَسۡمَآءُ الۡحُسۡنٰی ۚ وَلَا تَجۡہَرۡ بِصَلَاتِکَ وَلَا تُخَافِتۡ بِہَا وَابۡتَغِ بَیۡنَ ذٰلِکَ سَبِیۡلًا

Katakanlah (Muhammad), "Serulah Allah atau serulah Ar-Raḥmān. Dengan nama yang mana saja kamu dapat menyeru, karena Dia mempunyai nama-nama yang terbaik (Asmāul Ḥusnā) dan janganlah engkau mengeraskan suaramu dalam salat dan janganlah (pula) merendahkannya dan usahakan jalan tengah di antara kedua itu

বলুন, 'তোমরা 'আল্লাহ্' নামে ডাক বা 'রহমান' নামে ডাক, তোমরা যে নামেই ডাক সকল সুন্দর নামই তো তাঁর। আর আপনি সালাতে স্বর খুব উচ্চ করবেন না আবার খুব ক্ষীণও করবেন না; বরং এ দুয়ের মধ্যপথ অবলম্বন করুন [১]।

Say, ˹O Prophet,˺ "Call upon Allah or call upon the Most Compassionate—whichever you call, He has the Most Beautiful Names." Do not recite your prayers too loudly or

.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

silently, but seek a way between

हे नबी! आप कह दें कि (अल्लाह) कहकर पुकारो अथवा (रह़मान) कहकर पुकारो, जिस नाम से भी पुकारो, उसके सभी नाम शुभ[1] हैं और (हे नबी!) नमाज़ में स्वर न तो ऊँचा करो और न उसे नीचा करो और इन दोनों के बीच की राह[2] अपनाओ।

Al-A'raaf (7:180)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلِلّٰهِ الۡاَسۡمَآءُ الۡحُسۡنٰى فَادۡعُوۡهُ بِهَا ۖ وَذَرُوا الَّذِيۡنَ يُلۡحِدُوۡنَ فِىۡۤ اَسۡمَآٮِٕهٖ ؕ سَيُجۡزَوۡنَ مَا كَانُوۡا يَعۡمَلُوۡنَ

Dan Allah memiliki Asmāul Ḥusnā (nama-nama yang terbaik), maka bermohonlah kepada-Nya dengan menyebut Asmāul Ḥusnā itu dan tinggalkanlah orang-orang yang menyalahartikan nama-nama-Nya351) Mereka kelak akan mendapat balasan terhadap apa yang telah mereka kerjakan

আর আল্লাহর জন্য রয়েছে সব উত্তম নাম। কাজেই সে নাম ধরেই তাঁকে ডাক। আর তাদেরকে বর্জন কর, যারা তাঁর নামের ব্যাপারে বাঁকা পথে চলে। তারা নিজেদের কৃতকর্মের ফল শীঘ্রই পাবে।

And (all) the Most Beautiful Names belong to Allah, so call on Him by them, and leave the company of those who belie or deny (or utter impious speech against) His Names. They will be requited for what they used to do.

अच्छे नाम अल्लाह ही के है। तो तुम उन्हीं के द्वारा उसे पुकारो और उन लोगों को छोड़ो जो उसके नामों के सम्बन्ध में कुटिलता ग्रहण करते है। जो कुछ वे करते है, उसका बदला वे पाकर रहेंगे

....اینِ المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

╰★╮ ╭⯁╯ Hark, oh Traders in Alpha,Beta,Theta,Lamda,Kappa,Zeta,etc..

(((---Buyers ---- Beware  of Vector Rector Keechad keechak neechak devpondites---)))

---নাম বড়ো.. দর্শন ঝুটো ---পেশাওয়ার ভীখমঙ্গোল--ভিক্ষাপাতি-দীক্ষাচোর  পন্ডিত ---নাম বডা---দর্শন ঝুটা--পেষআবর  भीक्षापती-भिखमंगु-दीक्शिता पोंडिता----

(((--even vector Teacher Preacher DarkAlly Grocer GroperMulle Shampoo MushtiFunDass CrowdPenDesh are victoriously navigating on Dzakoat hadapRevdi  Smartfones for luscious vicious Fawaahishy Obscene Vitriolic Caustic Corrosive Harakiri -YT,Meta,X, Pinterest ,Films,videos--)))

╰★╮ ╭⯁╯

Worship AlMighty Allaahu,swt,Only and donot expect anything from others Like Mausolea,Tombs,MoorShits,BoozeRougues,Darweshes,DoorVases,SarpaNaginVasus,VrischikBichhus,Dargahs,Drugas,GhutKhaPeers,AfinyMirs,MastQalandars,ShohabadaBaazs,HaathKisafaayees,BaatkiPatangads,NarsuKalekartuts,GandeFaliteMaakirs,ChilUdi-Bhanisudi-Babas,ParayaMalFekirs,,living or dead

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.

perishables like Me..last but not the Least
RamzanSafirMollas,Amboth
Edulabads,TiruguBoathDevapandy,GandipetlaBuruz
Yeddumailarams,BainganLungiLoanwallas,OwllenNeoRazakaars,
TaguBothDevadases,MaiBoob ki Mehendis,like ME.and U..

╰★╮ ╭♝╯ ╰★╮ ╭♝╯

• Revert 999

—বোরসাতের বোদল দীবানা হোবে—কী জানে —

—কোধায় বোরসবে —আর কোধায় ন জাবে—

——...برسات کا بادل تو دیوانا ھۓ کیا جانے

——،.. کس راہ سے بچنا ھے ،کس گھر کو گھرونا

—బర్-సాత్ కా బాదల్ తో-దీవానాహై క్యా జానే—

—కిస్ రాహ్ సే బచ్నా హై ,-కిస్ ఘర్ కో ఘిరోనా హై—

—बोरसात का बोदल तो दीबाना है क्या जाने—

—किस राह से बचना है—किस घर को घिरोना है—

## A Long Journey of a Revert in search of HAQ-the ultimate realization of Truth

## .....in the hope of finding the HAQ,

this directionless,confused soul, unwittingly,meanderingly ,wandered into "Urdu dunya - a real continent of the circe"-and frittered away many valuable years as a rolling stone_kati Rongile patangi-

joined ,{ Allaahu -ﷻforbidden-} Tafreeqi Groups(misnomers )-each having a

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

CERTAIN DIVISIVE SPECIFIC VESTED INTEREST CENTRED SOOFI/SOOSI_AGENDA + SOFTWARE + ICONS+ CEOs.+ TRADEMARKS+MARKETING SKSHAYPATRA1STRATEGIES + BUZRUGS + STATAGEMS +FRONTLINE MUSCLEMEN+ REARVIEW EDDUMYLARAMS+ GONDIPETS. TOTEMS + TABOOS+TATTOOS+ TABLAS +SHEHNAAIS +ETC...FOR WIDE SPREADING THEIR BRAND OF VENERATED HIGH ESTEAMED STEAMED IDEALOGIES...CONSIDERING THEMSELVES AS THE 1MUTTAQI—PURE PATIVRATAS—ZAKIS / AND BRANDING ALL OTHERS AS SCUM,FLOATSAM,JETSAM..KAFOOR—KAPURE—MURTADD / MARDOOD..ETC....

WHEREAS ONLY OUR LORD-THE ALMIGHTY- KNOWS WHO IS ZAKI / DAALLUN / MUSHRIK / MUNAAFIQ / KAAFER / MURTAD/CROWD_MUTTI_PENDAS/ ETC....

✽ ◜

——Asaateerul Awwaleena of the imperial bartanwy era of 1920s—who Pampered us with made in Britain —Bartan-Akshyapatra

—to garner Pendas of all types.

పేదరాసి పెద్దమ్మ కతలూ, దొండకాకమ్మ కధలూ,గులేబకావళి గాధలూ...

ఒగని పెండలమును ఇంగోడు కిడ్నీనేపు జేసి కొండుబో యిన సంగతులు మస్తుగా యింటిమే! కంటిమే!

ʊʊʊʊʊʊʊʊʊʊʊʊʊʊʊ

Reasonable provisions must be made for divorced women—a duty on those mindful of Allah(2:241)

TRIPLE TALLAQ HAS THREE STAGES...1-2-3-EACH LINKED TO THE MENSTRUAL CYCLE OF THE LADY..THE HUBBY CAN RETRACT AND RESUME COHABITATION ANYTIME BEFORE THE THIRD UTTERANCE OF ---BUT TALLAQ COMES INTO FORCE AFTER THE THIRD AND FINAL 3-STAGE ONLY......WHEN DIVORCE RULES ARE APPLICABLE.........THERE IS NO SUCH THING AS THE MONSTROUS-3-IN-1-IKHATTY TERRIBLE TRIDENTAL //TOLLAK// ILLEGALLY APPROVED BY THE MUTTIPENDAWY MOLLAS FOR THE PAST 1000 YEARS IN BARRE KABAAER COUNTRIES..UNTIL THE CENTRAL GOVT. ABOLISHED IT WITH ONE STROKE—.मुश्ठीपेंडाके मूह पे ऐक्टो

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

तामॉचा—Muttipendawy mollas are squirming like worms in a can ....added to this is the latest Waqf board bill which rendered the molloahs irrelevant floatsam jetscum,vermin etc..—.मुश्ठीपेंडा के मूह पे दुईठो लात-तामॉचा—আর মুখেহএক্টো লাত—कैसे जाऊ गॅगा-जमुना-देबपॅदी—के तीर—तट—किनारों—ऐटा ऊजाड मू ऐर सोंगे? still they are busy with PMLA activities like hadapdzakote,Tadap4Sodecote,Crowdpendas,etc....still and YET they have not changed in their orientation nor their modus operandi

——फिरभी बाज न आये खव्वाननकफ्फूरन

फुजज्जारनज'लूमनज'हूलन—ग'फूलनलुठेरानवगैराह——

═

⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇

**Shah Bano Trident-3-Trishool_Trimurti_Triamvarate_লো তীর্যাকী Tallaq-Divorce cum Maintanace Case 1979-1985●**

—પચાસ-પરમનન્દ્સ શિશ્ય ગ્ન—

—পোন্চস পোম্নর্দবিশিশ্য গন—

—पचास प्रमनन्द शिश्य गन—

—ಅಮ್ಬದು ಪರಮಾನನ್ದ ಶಿಶ್ಯ ಗಣ್ –

—ਪ੍ਚਸ ਪਰਮਾਨਨ੍ਦ ਸ਼ਿਸ਼ਜ ਗ੍ਨ—

—ପୋଚ୍ଚ ପରମାନନ୍ଦ ଶିଶ୍ୟ ଗଣ—

—ఏభై పరమానన్దయ్యా సిశ్యసిసినగాలులు—

—அம்பது முதல்காரந்திருதந் தெவதிஅந்பிசக்கார்ந்க்லு—

—അമ്ബദു പ്രമാനന്ദ ശിശ്യ ഗനാ.—

| MUTTAQEENA---(((those who are mindful ˹of Allah˺))) |
| --- |

.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

| | |
|---|---|
| | |

•

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

وَلِلۡمُطَلَّقٰتِ مَتَاعٌ ۢ بِالۡمَعۡرُوۡفِ

ؕ حَقًّا عَلَى الۡمُتَّقِيۡنَ

—////২:২৪১/////

**–Reasonable provisions must be made for divorced women—a duty on the MUTTAQEENA---(((those who are mindful ˹of Allah˺)))**

—/////2-241////

×××Great Egojingoistic Neem Hakim বর্রি কবাইরী Pondits have negated what AlMighty Lord has ordained...×××

◇ ⇌ ◇ ⇌ ◇

The Bharatiya Janata Party saw Rajiv's ammedment of Muslim divorce law of 1985 as `appeasement' of the minority community and discriminatory to non-Muslim men, -It was a great opportunity to the Gasping BJP for Resuscitation and Relife provided by our BagalmeKhinzeir Nihilistic Leaders...BJP grasped the golden opportunity and upped the ante and successfully spread their Nagpur ideology to every nook and corner of Mera Bharat Mahan...Winning nearly 400 seats in LokSabha-+ numerical majority in the Rajya Sabha-all this happened in say 26 years- Compare this splendid Performance of BJP, with the nihilistic NonPerformance of Muslims ,Even after 1000years they couldnot attain anything ...but Notoriety..their presence in the Parliament is dismally partically Nano-

✿✿Taamaa Taamaa Taamaa open eyed closed circuit —men of 1000year—corrosive-dead BalleyShahy-ZZZ.WWW.SSB.A1 Hindsight with Astigmatic XeroF4 ForeSight— oooLilaBsar✿Taamaa

The irresponsible Provocative Offensive speeches of the Semi-Knowledged Gobbaar Singh GoalMoolah Hasrat Gurus,Supari Garmandizer Leaders and SalarE-Millets,Mirjafferys.MirSadeqKaddabys,of MassLame Community, catalysed the growth of BJP from a mere 2MPs in1984 to 400+++in 2014///2019///2024-General elections........Some

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Frontline Publicity hungry Loader Pleader leaders are now acting as M.team to BJP by dividing muslim Votes,and getting the SECULAR forces defeated in various ways as desired,by their new fondly found کیا حکم ہۓ میری عاقي'क्या हुकम है मेरे आखा?' AaQaws-Aghas-কি হুকম আমার মালিক আথা?

These AllRecord Breaker High Vitality Top Libido performer ThattiTottus Bipede DUOS Dogs have outclassed and outCanined The Four-Legged real CANINES-in Faithful Devotional Dedication to their New Handler TanaShahi Masters...and also in BaghelMein Kheinzier Jasoosy. ... Thus qualifying for a Vishista Brashta Seva Medal from their Admirer Funding Maestreos de decapitate de Kottai Liva Viva fame. .

A close analysis of all election results of all states of the past 20years will confirm this trend....especially in the Hindi belt ,I.e, UP,Bihar,Rajasthan,Madhya Pradesh,Odissa,Gujrat,Maharashtra, Delhi,etc .......however WB,TN,proved to be their Nemeses....

A close analysis of all election results of all states of the past 20years will confirm this trend....especially in the Hindi belt ,I.e, UP,Bihar,Rajasthan,Madhya Pradesh,Odissa,Gujrat,Maharashtra, Delhi,etc .......however WB,TN,proved to be their Nemeses....

◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇

THE (Sade)—AQEEDA OF THE TABLEEGHI JAMAAT

## তিনি-(আল্লাহ তাআলা)---আগে তোমাদের নামকরণ করেছেন ‘মুসলিম’ এবং এ কিতাবেও –––((বারেল্লি,দেবপঁদী...ইত্যাদি))নাহী

هوسماكم المسلم

## কথাইগেলে এসেছো ইয়েটা পন্ডিত ((( দেবাপন্দি?))) ও নামাজ ও খুদা ও পরওয়ারদেগার ও রোজা ওয়াগাইরিহি

আর জিহাদ কর আল্লাহ্‌র পথে যেভাবে জিহাদ করা উচিত [১]। তিনি তোমাদেরকে মনোনীত করেছেন [২]। তিনি দীনের ব্যাপারে তোমাদের উপর কোনো সংকীর্ণতা রাখেননি [৩]। তোমাদের পিতা [৪] ইবরাহিমের মিল্লাত [৫]। **তিনি আগে তোমাদের নামকরণ করেছেন ‘মুসলিম’ এবং এ কিতাবেও** [৬]; যাতে রাসূল তোমাদের জন্য সাক্ষীস্বরূপ হন এবং তোমরা সাক্ষীস্বরূপ হও মানুষের জন্য [৭]। কাজেই তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত দাও [৮] এবং আল্লাহকে মজবুতভাবে অবলম্বন কর [৯]; তিনিই তোমাদের অভিভাবক, তিনি কতই না উত্তম অভিভাবক আর কতই না উত্তম সাহায্যকারী

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

Source: Imam Ahmed Raza Academy

■❀■❀■

❍TABLEEGHI JAMAAT CENTRES IN ISRAEL

Guess what the Jmat is doing in --West Bank of Jordaan---Baitul Maqdisi-,--Gazaa---God Disloyal--Yehudisraeil---just placating Aduwwullaahi and ,getting gratis funds from The Enemies of God..

❍TABLEEGHI JAMAAT CENTRES IN ISRAEL

Israel has granted the Tableeghi Jamaat permission to establish propagation centres. The Tableeghi Jamaat are to oppose Hamas and destroy the spirit of Jihad amongst the Palestinians. Will the Tableeghi Jamaat really serve Islam in attempting to destroy the spirit of Jihad amongst the Palestinians?

According to the "Weekly Takbeer" (19-10-95, Karachi, Pakistan), Israel has granted the Tableeghi Jamaat permission to establish propagation centres. The Jamaat has already set up offices close to government buildings in Tel Aviv and Jerusalem. On the 7th of October 1995, Abdul Mahdi, leader of the delegation of Palestinians and now living in Jordan, said upon arriving in Raiwind that the deputation of Tableeghi Jamaat members in Israel had not even uttered a word of protest at the Israeli brutality unleased on Palestinians.

THE AQEEDA OF THE TABLEEGHI JAMAAT

THE (Sade)—AQEEDA OF THE TABLEEGHI JAMAAT

## তিনি আগে তোমাদের নামকরণ করেছেন 'মুসলিম' এবং এ কিতাবেও ———((দেবপঁদী))নাহী

## ...Tapeli TopiTop TapLeaks must read this Ayah...

**by—Kristine Jemima—Mirium Mengisto —XdjizatolKubra Mazlomova**-Dtp by Shah Jahoolan Zaloomaa-(GfN) + Ishi Jakal Francoisy de Guille(gftl) + Shah Zneeman Utillaaa(.pngk)..Folio...

# ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

# ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

هوسماکم المسلم

আর জিহাদ কর আল্লাহ্‌র পথে যেভাবে জিহাদ করা উচিত [১]। তিনি তোমাদেরকে মনোনীত করেছেন [২]। তিনি দীনের ব্যাপারে তোমাদের উপর কোনো সংকীর্ণতা রাখেননি [৩]। তোমাদের পিতা [৪] ইবরাহিমের মিল্লাত [৫]।

**তিনি আগে তোমাদের নামকরণ করেছেন 'মুসলিম' এবং এ কিতাবেও** [৬]; যাতে রাসূল তোমাদের জন্য সাক্ষীস্বরূপ হন এবং তোমরা সাক্ষীস্বরূপ হও মানুষের জন্য [৭]। কাজেই তোমরা সালাত কায়েম কর, যাকাত দাও [৮] এবং আল্লাহকে মজবুতভাবে অবলম্বন কর [৯]; তিনিই তোমাদের অভিভাবক, তিনি কতই না উত্তম অভিভাবক আর কতই না উত্তম সাহায্যকারী

◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌ ◇ ⇌ ⇌

**by—Kristine  Jemima—Mirium Mengisto —XdjizatolKubra Mazlomova-Dtp by NmeHakim KhotoreJaany Pasha (dtm)+ Ishi Jakal Francoisy de Guille(gftl)—+ Shah Patnamlo ShaiBanda Gubbaary,(Lkb,pnk)--Folio--1**

✪✶✪✶✪

# রামাদান আকবালা--Ramadaan has Arrived-রামাদান এসেছে--

# একটো মায়িনা ভকেছে --, এগারো মায়িনে বশে বশে খাবো পরায় মাল,

# \\--જકાત---\\---ਜਕਾਤ---\\---ଜକାତ---\\---ജകാത്--\\---ஜகாத்---\\---ةكاز---\\---జకాత్---\\---Zakat---\\----জকাত,- \\---تکاز---\\---ಜಕಾತ್ ---

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

\\---जंकात---\\

⊰⊱⊰BEAWARE ⊱s---

⊰বোম্মা,দোগলা ,বোগলা---⊱

⊰----b🦉o🦉m🦉m🦉a🦉h--⊰

-⊰---🦓b🦓a🦓g🦓la🦓h--⊰

What if my zakat is not ....

⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱⊰⊱

What if my zakat is not accepted

Zakat is the Right of Individuals only and not Madrushes,Idaare, Organizations, ,on or Off paper Schools,Universities etc.

ONLY.Muttifund,Chande charities may be given to THESE entities..

BuT RIGHT TO ZAKAT IS FOR

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

(1) ---Muwahhid Fuqaraa--Saayil-Begary-Beggar-Bhikpati-

(2)---Muwahhid MISKEEN-who never begs---

(3)--- Muwahhid Zakat Collectors in Islamic Sharieah Countries-Not in this Mera Bharat Mahan--

(4)--For Those Inclined towards Islam---

(5) ---Freeing Jailed/Enslaved Muwahhideen-

(6)---Debtridden Muwahhid Gaarimeen---

(7)--Mujahideenul-islam--Not Gandipet Pottakot-VettaCot-Bandicoot Ullemmaa +Their Chele-mmas,- &---

(8)---Ibn-us-Sabeel---Needy Stranded travellers---

## ....این المفر...بچکے کہاں جاووگے.....

## ....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

At-Tawba (9:60)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

إِنَّمَا ٱلصَّدَقَٰتُ لِلۡفُقَرَآءِ وَٱلۡمَسَٰكِينِ وَٱلۡعَٰمِلِينَ عَلَيۡهَا وَٱلۡمُؤَلَّفَةِ قُلُوبُهُمۡ وَفِي ٱلرِّقَابِ وَٱلۡغَٰرِمِينَ وَفِي سَبِيلِ ٱللَّهِ وَٱبۡنِ ٱلسَّبِيلِۖ فَرِيضَةٗ مِّنَ ٱللَّهِۗ وَٱللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٞ

যাকাত হল কেবল ফকির, মিসকীন, যাকাত আদায় কারী ও যাদের চিত্ত আকর্ষণ প্রয়োজন তাদে হক এবং তা দাস-মুক্তির জন্যে-ঋণ গ্রস্তদের জন্য, আল্লাহর পথে জেহাদকারীদের জন্যে এবং মুসাফিরদের জন্যে, এই হল আল্লাহর নির্ধারিত বিধান। আল্লাহ সর্বজ্ঞ, প্রজ্ঞাময়।

सदक़े तो बस ग़रीबों, मुहताजों और उन लोगों के लिए है, जो काम पर नियुक्त हों और उनके लिए जिनके दिलों को आकृष्ट करना और परचाना अभीष्ट हो और गर्दनों को छुड़ाने और क़र्ज़दारों और तावान भरनेवालों की सहायता करने में, अल्लाह के मार्ग में, मुसाफ़िरों की सहायता करने में लगाने के लिए है। यह अल्लाह की ओर से ठहराया हुआ हुक्म है। अल्लाह सब कुछ जाननेवाला, अत्यन्त तत्वदर्शी है

صدقے صرف فقیروں کے لئے ہیں اور مسکینوں کے لئے اور ان کے وصول کرنے والوں کے لئے اور ان کے لئے جن کے دل پرچائے جاتے ہوں اور گردن چھڑانے میں اور قرض داروں کے لئے اور اللہ کی راہ میں اور راہرو مسافروں کے لئے فرض ہے اللہ کی

**.....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......**

**.....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.**

اور اللہ علم وحکمت والا ہے،طرف سے

Sesungguhnya zakat-zakat itu, hanyalah untuk orang-orang fakir, orang-orang miskin, pengurus-pengurus zakat, para mu'allaf yang dibujuk hatinya, untuk (memerdekakan) budak, orang-orang yang berhutang, untuk jalan Allah dan untuk mereka yuang sedang dalam perjalanan, sebagai suatu ketetapan yang diwajibkan Allah, dan Allah Maha Mengetahui lagi Maha Bijaksana.

As-Sadaqat (here it means Zakat) are only for the Fuqara' (poor), and Al-Masakin (the poor) and those employed to collect (the funds); and for to attract the hearts of those who have been inclined (towards Islam); and to free the captives; and for those in debt; and for Allah's Cause (i.e. for Mujahidun - those fighting in the holy wars), and for the wayfarer (a traveller who is cut off from everything); a duty imposed by Allah. And Allah is All-Knower, All-Wise.

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہاں.

....این المفر...بچکے کہاں جاووگے......

....جاتا کہاں ہے دیوانے ...سب کچھ ہے وہان.